

28. Dan setelah dia (meninggal), Kami tidak menurunkan suatu pasukan pun dari langit kepada **kaumnya**, dan Kami tidak perlu menurunkannya.

29. Tidak ada siksaan terhadap mereka melainkan dengan satu teriakan saja; maka seketika itu mereka mati.

30. Alangkah besar penyesalan terhadap **hamba-hamba** itu, setiap datang **seorang rasul** kepada mereka, mereka selalu memperolok-olokkannya.

31. Tidakkah mereka mengetahui berapa banyak **umat-umat** sebelum mereka yang telah Kami binasakan. Orang-orang (yang telah Kami binasakan) itu tidak ada yang kembali kepada mereka.⁷²⁰

32. Dan **setiap (umat)**, semuanya akan dihadapkan kepada Kami.

33. Dan suatu tanda (kebesaran Allah) bagi mereka adalah bumi yang mati (tandus). Kami hidupkan bumi itu dan Kami keluarkan darinya biji-bijian, maka dari (biji-bijian) itu mereka makan.

34. Dan Kami jadikan padanya di bumi itu kebun-kebun kurma dan anggur dan Kami pancarkan padanya beberapa mata air,

35. agar mereka dapat makan dari buahnya, dan dari hasil usaha tangan mereka. Maka mengapa mereka tidak bersyukur?

36. Mahasuci (Allah) yang telah menciptakan semuanya berpasang-pasangan, baik dari apa yang ditumbuhkan oleh bumi dan dari diri mereka sendiri, maupun dari apa yang tidak mereka ketahui.

37. Dan suatu tanda (kebesaran Allah) bagi mereka adalah malam; Kami tanggalkan siang dari (malam) itu, maka seketika itu mereka (berada dalam) kegelapan,

38. dan matahari berjalan di tempat peredarannya. Demikianlah ketetapan (Allah) Yang Mahaperkasa, Maha Mengetahui.

39. Dan telah Kami tetapkan tempat peredaran bagi bulan, sehingga (setelah ia sampai ke tempat peredaran yang terakhir) kembalilah ia seperti bentuk tandan yang tua.⁷²¹

40. Tidakkah mungkin bagi matahari mengejar bulan dan malam pun tidak dapat mendahului siang. Masing-masing beredar pada garis edarnya.

sebagaimana tersebut dalam ayat 20 s.d. 25. Ketika dia akan meninggal, malaikat turun memberitahukan bahwa Allah telah mengampuni dosanya dan dia akan masuk surga.

720. Mereka itu tidak kembali ke dunia.

721. Bulan itu pada awalnya kecil berbentuk sabit, kemudian setelah menempati tempat peredaran, ia menjadi purnama, kemudian pada tempat peredaran terakhir kelihatan seperti tandan kering yang melengkung.

وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا
dan bukan langit dari tentara/pasukan dari sesudahnya dari kaumnya atas Kami menurunkan dan bukan

كُنَّا مُنْزِلِينَ ۚ إِنَّ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ ۚ
mereka padam/mati mereka maka tiba-tiba satu kali suara keras kecu-ali tidak ada siksaan 28 yang menurunkan Kami

يَحْسِرَةُ عَلَىٰ الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ
dengan-nya adalah kecu-ali/melainkan seorang rasul dari datang kepada mereka tidak hamba-hamba atas Alangkah besar penyesalan 29

يَسْتَهْزِئُونَ ۚ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ
kurun/umat-umat dari sebelum mereka Kami telah binasakan berapa banyak mereka perhatikan Apakah tidak 30 mereka memperolok-olok

أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۚ وَإِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۚ
mereka dihadapkan di sisi Kami semuanya melan-kan setiap umat Dan tidak lain 31 mereka akan kembali tidak kepada mereka bahwa mereka

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا
biji-bijian darinya dan Kami keluarkan Kami hidupkannya yang mati bumi bagi mereka Dan suatu tanda 32

فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ۚ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّتٍ مِنْ تَحْتِهَا
kurma dari kebun-kebun di dalam-nya Dan Kami jadikan 33 mereka makan maka darinya

وَأَعْنَابٍ وَفَجْرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۚ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ
buahnya dari Supaya mereka makan 34 mata air dari di dalam-nya dan Kami pancarkan dan anggur

وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۚ سُبْحَانَ الَّذِي
yang Mahasuci 35 mereka bersyukur maka meng-apa tidak tangan-tangan diusaha-kannya dan apa yang

خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ
diri mereka dan dari bumi ditum-buhkan dari apa yang semua-nya pasangan-pasangan telah men-ciptaan

وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ
siang darinya Kami tang-galkan malam bagi mereka Dan suatu tanda 36 mereka ketahui tidak dan dari apa

فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ۚ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا
ba-ginya di tempat kete-tapan/orbit her-jalan Dan matahari 37 mereka kegelapan me-reka maka tiba-tiba

ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۚ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ
se-hingga tempat-2 (nya) telah Kami tetapkannya Dan bulan 38 Maha Mengetahui Maha-perkasa kete-tapan demi-kian

عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۚ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ
mendapatkari/megejar bah-wa ba-ginya patut/mungkin matahari Tidak-lah 39 yang tua seperti tandan ia kembali

الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۚ
40 mereka beredar garis edar dan dalam masing-2 siang menda-hului malam dan tidak bulan

وَاَيُّهُ لَٰهُمْ اَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ۝٤١ وَخَلَقْنَا

Dan Kami ciptakan 41 penuh muatan perahu/ bahtera dalam keturunan mereka Kami ba- wah/angkut Kami bagi Dan sua- tu tanda

لَهُمْ مِّنْ مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝٤٢ وَإِنْ نَّشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ

bagi mereka pertol-ongan maka ti- dak ada Kami tengge- lamkan mereka Kami ke- hendaki Dan jika 42 mereka kendarai apa seperti/ serupa itu dari untuk mereka

وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝٤٣ اِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا اِلَىٰ حِينٍ ۝٤٤ وَاِذَا

Dan a- apabila 44 suatu sam- pai dan kesna- ngan hidup dari Kami rahmat Ke- cuali 43 mereka dilepas- kan/diselamatkan me- rek- dan tidak

قِيلَ لَهُمْ اتَّقُوا مَا بَيْنَ اَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝٤٥

45 kalian di- beri rahmat agar supa- ya kalian di belakang kalian dan apa yang tangannu/ ha- dapan kalian di an- tara apa yang takutlah kepada mereka dikata- kan

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ

orang-2 yang berpaling darinya adalah ke- cuali Tuhan mereka tanda- tanda dari suatu tanda datang kepa- da mereka Dan tidak

وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّقُوا مَا رَزَقَكُمْ اللّٰهُ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

mereka kafir orang-2 yang ber- kata Allah memberi rezeki dari se- kepada kalian bagian nafkahan/ belanjakan kepada dika- takan Dan apabila 46

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَنْطَعُمْ مِّنْ لَّوْ يَشَاءُ اللّٰهُ اَطَعْتُمْ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي

dalam ke- cuali kalian tidak- lah Dia membe- rinya makan Allah meng- hendaki jika orang- orang apakah kami beri makan mereka beriman kepada orang-2 yang

ضَلَلٍ مُّبِيْنٍ ۝٤٧ وَيَقُولُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ

orang-orang yang benar kalian adalah jika janji ini kapan Dan mere- ka berkata 47 nyata kese- satan

مَا يَنْظُرُوْنَ اِلَّا صٰبِحَةً وَّاحِدَةً تَّآخُذُهُمْ وَهَمٌّ يَخْصِمُوْنَ

mereka ber- tengkar dan/ke- ti- ka mereka menimpa mereka satu kali teriakan/ suara keras ke- cuali mereka menunggu tidak 48

فَلَا يَسْتَطِيعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَا اِلٰى اٰهْلِهِمْ يَرْجِعُوْنَ ۝٥٠

50 mereka kembali keluarga mereka ke- pada dan tidak satu wasiat mereka kuasa (membuat) Maka tidak 49

وَيُفِيْخُ فِي الصُّوْرِ فَاِذَا هُمْ مِّنَ الْاٰجِدٰثِ اِلٰى رَبِّهِمْ يَنْسِلُوْنَ

mereka da- tang/menuju Tuhan mereka ke- pada kubur-kubur dari mereka maka tiba-tiba sang- kakala di Dan di- tiuplah

قَالُوْا يٰوَيْلَنَا مِّنْ بَعَثْنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ

Maha Pe- murah menjanji- kan apa yang ini tempat ti- dur kami dari membang- kitkan kami siapa- kah aduhai ce- laka kami Mereka berkata 51

وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ ۝٥٢ اِنْ كَانَتْ اِلَّا صٰبِحَةً

teriakan/ suara keras kecuali adalah ia Tidak- lah 52 para rasul dan benar

وَاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ۝٥٣ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ

dianiaya/ dirugikan tidak Maka pa- da hari itu 53 orang-2 yang dihadirkan di sisi/ di ha- dapan Kami semua- nya me- rek- maka tiba-tiba satu kali

نَفْسٌ شَيْئًا وَّلَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝٥٤

54 kalian kerjakan kalian adalah apa yang ke- cuali kalian diberi balasan dan tidak sesuatu/ sedikit pun sese- orang

41. Dan suatu tanda (kebesaran Allah) bagi mereka adalah bahwa Kami angkut keturunan mereka dalam kapal yang penuh muatan,

42. dan Kami ciptakan (juga) untuk mereka (angkutan lain) seperti apa yang mereka kendarai.⁷²²

43. Dan jika Kami menghendaki, Kami tenggelamkan mereka. Maka tidak ada penolong bagi mereka dan tidak (pula) mereka diselamatkan,

44. melainkan (Kami selamatkan mereka) karena rahmat yang besar dari Kami dan untuk memberikan kesenangan hidup sampai waktu tertentu.

45. Dan apabila dikatakan kepada mereka, "Takutlah kamu akan siksa yang di hadapanmu (di dunia) dan azab yang akan datang (akhirat) agar kamu mendapat rahmat."

46. Dan setiap kali suatu tanda dari tanda-tanda (kebesaran) Tuhan datang kepada mereka, mereka selalu berpaling darinya.

47. Dan apabila dikatakan kepada mereka, "Infakkanlah sebagian rezeki yang diberikan Allah kepadamu," orang-orang yang kafir itu berkata kepada orang-orang yang beriman, "Apakah pantas kami memberi makan kepada orang-orang yang jika Allah menghendaki Dia akan memberinya makan? Kamu benar-benar dalam kesesatan yang nyata."

48. Dan mereka (orang-orang kafir) berkata, "Kapan janji (hari berbangkit) itu (terjadi) jika kamu orang-orang yang benar?"

49. Mereka hanya menunggu satu teriakan,⁷²³ yang akan membinasakan mereka ketika mereka sedang bertengkar.

50. Sehingga mereka tidak mampu membuat suatu wasiat dan mereka (juga) tidak dapat kembali kepada keluarganya.

51. Lalu ditiuplah sangkakala,⁷²⁴ maka seketika itu mereka keluar dari kuburnya (dalam keadaan hidup), menuju kepada Tuhannya.

52. Mereka berkata, "Celakalah kami! Siapakah yang membangkitkan kami dari tempat tidur kami (kubur)?" Inilah yang dijanjikan (Allah) Yang Maha Pengasih dan benarlah rasul-rasul(-Nya).

53. Teriakan itu hanya sekali saja, maka seketika itu mereka semua dihadapkan kepada Kami (untuk dihisab).

54. Maka pada hari itu seseorang tidak akan dirugikan sedikit pun dan kamu tidak akan diberi balasan, kecuali sesuai dengan apa yang telah kamu kerjakan.

722. Hewan-hewan tunggangan dan alat-alat pengangkutan umumnya.

723. Suara tiupan sangkakala yang pertama yang menghancurkan bumi ini.

55. Sesungguhnya penghuni surga pada hari itu bersenang-senang dalam kesibukan (mereka).

56. Mereka dan pasangan-pasangan-nya berada dalam tempat yang teduh, bersandar di atas dipan-dipan.

57. Di surga itu mereka memperoleh buah-buahan dan memperoleh apa saja yang mereka inginkan.

58. (Kepada mereka dikatakan), "Salam," sebagai ucapan selamat dari Tuhan Yang Maha Penyayang.

59. Dan (dikatakan kepada orang-orang kafir), "Berpisahlah kamu (dari orang-orang mukmin) pada hari ini, wahai orang-orang yang berdosa!"

60. Bukankah Aku telah memerintahkan kepadamu wahai anak cucu Adam agar kamu tidak menyembah setan? Sungguh, setan itu musuh yang nyata bagi kamu,

61. dan hendaklah kamu menyembah-Ku. Inilah jalan yang lurus."

62. Dan sungguh, ia (setan itu) telah menyesatkan sebagian besar di antara kamu. Maka apakah kamu tidak mengerti?

63. Inilah (neraka) Jahanam yang dahulu telah diperingatkan kepadamu.

64. Masuklah ke dalamnya pada hari ini karena dahulu kamu mengingkari-nya.

65. Pada hari ini Kami tutup mulut mereka; tangan mereka akan berkata kepada Kami dan kaki mereka akan memberi kesaksian terhadap apa yang dahulu mereka kerjakan.

66. Dan jika Kami menghendaki, pastilah Kami hapuskan penglihatan mata mereka; sehingga mereka berlomba-lomba (mencari) jalan. Maka bagaimana mungkin mereka dapat melihat?

67. Dan jika Kami menghendaki, pastilah Kami ubah bentuk mereka di tempat mereka berada; sehingga mereka tidak sanggup berjalan lagi dan juga tidak sanggup kembali.

68. Dan barang siapa Kami panjangkan umurnya niscaya Kamiembalikan dia kepada awal kejadian(nya).⁷²⁵ Maka mengapa mereka tidak mengerti?

69. Dan Kami tidak mengajarkan syair kepadanya (Muhammad) dan bersyair itu tidaklah pantas baginya. Al-Qur'an itu tidak lain hanyalah pelajaran dan kitab yang jelas,

70. agar dia (Muhammad) memberi peringatan kepada orang-orang yang hidup (hatinya) dan agar pasti ketetapan (azab) terhadap orang-orang kafir.

724. Tiupan ini adalah tiupan sangkakala yang kedua yang membangkitkan orang-orang dalam kubur.

725. Kembali menjadi lemah dan kurang akal, seperti anak kecil.

إِنَّ اصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فِكْهُونَ ٥٥ هُمْ وَازْوَاجُهُمْ

dan pasangan-pasangan mereka Me-reka 55 bersenang-senang kesi-bukan da-lam pada hari itu surga peng-huni Sesung-guhnya

فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكُونُونَ ٥٦ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ

dan bagi mereka buah-buahan di dalam-nya (surga) Bagi mereka/ memperoleh 56 mereka bersandar tempat duduk/ dipan di atas tempat yang teduh da-lam

مَا يَدْعُونَ ٥٧ سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ٥٨ وَامْتَأَزُوا الْيَوْمَ

hari ini Dan berpi-sahlah kalian 58 Maha Pe-nyayang Tuhan dari per-kataan Penghormat-an/sejahtera 57 mereka minta apa yang

أَيُّهَا الْمَجْرُمُونَ ٥٩ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يُبْنِي أَدَمَ أَنْ لَا

tidak bahwa/ supaya Adam wahai kepada Aku peringat-an/ Tidak-memerintahkan kah 59 orang-orang yang berdosa wahai

تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ٦٠ وَإِنْ اعْبُدُونِي

kalian me-nyembah-Ku Dan hen-daklah 60 nyata musuh bagi kalian sung-guh ia setan kalian me-nyembah

هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ٦١ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِلاَّ كَثِيرًا

banyak/ sebagian di antara kalian ia telah me-nyesatkan Dan sesung-guhnya 61 lurus jalan ini

أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ٦٢ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

kalian diancam kalian adalah yang Jaha-nam Ini 62 kalian bera-kal/ berpikir adalah maka apa-kah tidak

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ٦٣ الْيَوْمَ نَخْتِمُ

Kami kun-ci/ tutup Pada hari ini 64 kalian meng-ingkari kalian adalah dise-bakkan hari ini Masuklah ke dalamnya 63

عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا

adalah dengan/ ter-badap apa kaki-kaki mereka dan membe-ri kesaksian tangan-tangan mereka dan berkata kepada Kami mulut-mulut mereka atas

يَكْسِبُونَ ٦٤ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا

lahu mereka ber-lomba-lomba penglihatan mata mereka atas rentu Kami hapus-kan/ gelapkan Kami meng-hendaki Dan jika 65 mereka usahakan

الصِّرَاطَ فَإِنِّي يُبْصِرُونَ ٦٦ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ

tentu Kami ubah rupa mereka Kami meng-hendaki Dan jika 66 mereka melihat maka ba-gaimana jalan

عَلَى مَكَاتَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ٦٧

maka tempat me-re-ka berada atas mereka kembali dan tidak maju/ berjalan mereka sanggup maka tidak

وَمَنْ نَعْمَرُهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ٦٨

68 mereka bera-kal/ berpikir apakah ma-ka tidak kejadian dalam Kami kem-balikan dia Kami panjang-kan umurnya Dan ba-rang siapa 67

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ

nyata dan ha-caan peringatan/ pelajaran ke-cuali ia tidak ba-ginya layak dan tidak syair Kami menga-jarkannya Dan tidak

لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحَقِّقَ الْقَوْلَ عَلَى الْكَافِرِينَ ٧٠

70 orang-orang yang kafir atas perkata-an/ azab dan pasti hidup adalah siapa yang Supaya dia beri peringatan 69

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا

padanya lalu binatang tangan/kekuasaan Kami mengerjakan dari sebagian apa untuk Kami telah bahwa mereka Dan apakah tidak

مَالِكُونَ ﴿٧١﴾ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾

72 mereka dan sebagian tunggungan maka sebagiannya untuk mereka Dan Kami tundukkan mereka 71 mereka memiliki/menguasai

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَاتَّخَذُوا

Dan mereka mengambil 73 mereka bersyukur apakah maka dan minuman kernaannya padanya Dan bagi mereka

مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا لَّهُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ

mereka kuasa tidak 74 mereka ditolong agar mereka tuban-tuhan Allah selain dari

نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَمْ يَجِدْ لَهُمْ مُنْجَرُونَ ﴿٧٥﴾ فَلَا يَحْزَنكَ قَوْلُهُمْ

perkataan mereka menyedihkan kamu Maka janganlah 75 dihadapkan/diabaikan bala tentara untuk mereka sedang mereka menolong mereka

إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٦﴾ أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا

bagi Kami manusia memperhatikan Dan apakah tidak 76 mereka nyatakan dan apa yang mereka rahasiakan apa yang Kami mengetahui Kami sungguh Kami

خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ﴿٧٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا

bagi Kami Dan dia membuat 77 nyata musuh dia maka tiba-tiba air mani dari Kami menciptakannya

مَثَلًا وَلَنَنْسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾

78 sudah hancur padahal ia tulang-tulang menghidupkan siapa yang dia berkata kejadianya dan dia lupa perumpamaan

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

Maha Mengetahui makhluk dengan/tenang segala dan Dia kali pertama menumbuhkan/menjadikannya Dia yang menghidupkannya Katakanlah

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ

kalian maka api hijau pohon dari untuk kalian menjadikan Dia yang 79

مِنَهُ تُوقِدُونَ ﴿٨٠﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

dan bumi langit menciptakan Dia yang Atau bukanlah 80 kalian menyalakan darinya

بِقَدْرِ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾

81 Maha Mengetahui Maha Pencipta dan Dia ya/benar serupa mereka menciptakan bahwa atas berkuasa

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾

82 maka jadilah ia jadilah kepadanya Dia berkata bahwa sesuatu Dia menghendaki apabila urusan/perintah-Nya Sesungguhnya banyalah

فَسُبْحَنَّ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

83 kalian dikembalikan dan kepada-Nya sesuatu segala kekuasaan di tangan-Nya yang Maha Mahasuci

71. Dan tidakkah mereka melihat bahwa Kami telah menciptakan hewan ternak untuk mereka, yaitu sebagian dari apa yang telah Kami ciptakan dengan kekuasaan Kami, lalu mereka menguasainya?

72. Dan Kami menundukkan (hewan-hewan itu) untuk mereka; lalu sebagiannya untuk menjadi tunggungan mereka dan sebagian untuk mereka makan.

73. Dan mereka memperoleh berbagai manfaat dan minuman darinya. Maka mengapa mereka tidak bersyukur?

74. Dan mereka mengambil sesembahan selain Allah agar mereka mendapat pertolongan.

75. Mereka (sesembahan) itu tidak dapat menolong mereka; padahal mereka itu menjadi tentara yang disiapkan untuk menjaga (sesembahan) itu.

76. Maka jangan sampai ucapan mereka membuat engkau (Muhammad) bersedih hati. Sungguh, Kami mengetahui apa yang mereka rahasiakan dan apa yang mereka nyatakan.

77. Dan tidakkah manusia memperhatikan bahwa Kami menciptakannya dari setetes mani, ternyata dia menjadi musuh yang nyata!

78. Dan dia membuat perumpamaan bagi Kami dan melupakan asal kejadianya; dia berkata, "Siapa yang dapat menghidupkan tulang-belulang, yang telah hancur luluh?"

79. Katakanlah (Muhammad), "Yang akan menghidupkannya ialah (Allah) yang menciptakannya pertama kali. Dan Dia Maha Mengetahui tentang segala makhluk,

80. yaitu (Allah) yang menjadikan api untukmu dari kayu yang hijau, maka seketika itu kamu nyalakan (api) dari kayu itu."

81. Dan bukankah (Allah) yang menciptakan langit dan bumi, mampu menciptakan kembali yang serupa itu (jasad mereka yang sudah hancur itu)? Benar, dan Dia Maha Pencipta, Maha Mengetahui.

82. Sesungguhnya urusan-Nya apabila Dia menghendaki sesuatu Dia hanya berkata kepadanya, "Jadilah!" Maka jadilah sesuatu itu.

83. Maka Mahasuci (Allah) yang di tangan-Nya kekuasaan atas segala sesuatu dan kepada-Nya kamu dikembalikan.

AS-SAFFAT

Surah ke - 37

182 ayat. Makkiyyah

سُورَةُ الصَّفَاتِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang.

1. Demi (rombongan malaikat) yang berbaris bersaf-saf,

2. demi (rombongan) yang mencegah dengan sungguh-sungguh,

3. demi (rombongan) yang membacakan peringatan,

4. sungguh, Tuhanmu benar-benar Esa.

5. Tuhan langit dan bumi dan apa yang berada di antara keduanya dan Tuhan tempat-tempat terbitnya mata-hari.

6. Sesungguhnya Kami telah menghias langit dunia (yang terdekat), dengan hiasan bintang-bintang.

7. Dan (Kami) telah menjaganya dari setiap setan yang durhaka,

8. mereka (setan-setan itu) tidak dapat mendengar (pembicaraan) para malaikat dan mereka dilempari dari segala penjuru,

9. untuk mengusir mereka dan mereka akan mendapat azab yang kekal,

10. kecuali (setan) yang mencuri (pembicaraan); maka ia dikejar oleh bintang yang menyala.

11. Maka tanyakanlah kepada mereka (musyrik Mekah), "Apakah penciptaan mereka yang lebih sulit ataukah apa⁷²⁶ yang telah Kami ciptakan itu?" Sesungguhnya Kami telah menciptakan mereka dari tanah liat.

12. Bahkan engkau (Muhammad) menjadi heran (terhadap keingkarannya mereka) dan mereka menghinakan (engkau).

13. Dan apabila mereka diberi peringatan, mereka tidak mengindahkannya.

14. Dan apabila mereka melihat suatu tanda (kebesaran) Allah, mereka memperlak-lakkan.

15. Dan mereka berkata, "Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata.

16. Apabila kami telah mati dan telah menjadi tanah dan tulang-belulang, apakah benar kami akan dibangkitkan (kembali)?,

17. dan apakah nenek moyang kami yang telah terdahulu (akan dibangkitkan pula)?"

18. Katakanlah (Muhammad), "Ya, dan kamu akan terhina."

19. Maka sesungguhnya kebangkitan itu hanya dengan satu teriakan saja; maka seketika itu mereka melihatnya.

20. Dan mereka berkata, "Alangkah celaka kami! (Kiranya) inilah hari pembalasan itu."

21. Inilah hari keputusan⁷²⁷ yang dahulu kamu dustakan.

22. (Diperintahkan kepada malaikat), "Kumpulkanlah orang-orang yang zalim, beserta teman sejawat mereka, dan apa yang dahulu mereka sembah,

23. selain Allah, lalu tunjukkanlah kepada mereka jalan ke neraka.

24. Tahanlah mereka (di tempat penghentian), sesungguhnya mereka akan ditanya,

726. Malaikat, langit, bumi, dan lain-lain.

727. Hari ketika Allah memberi keputusan dan balasan kepada hamba-hamba-Nya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّفِّ صَفًّا ١ فَالزَّجَرِ زَجْرًا ٢ فَالتَّلِيلِ تَلِيلًا ٣

3 peringatan/ pelajaran Maka yang membacakan 2 sebenarnya larangan Maka yang melarang 1 barisan teratur Demi yang berbaris

إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ٤ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ

dan Tuhan di antara keduanya dan apa yang dan bumi langit Tuhan 4 benar-benar satu/ esa Tuhan kalian Sungguh

الْمَشَارِقِ ٥ إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ٦ وَحِفْظًا

Dan penjagaan 6 bintang-bintang dengan dunia langit Kami telah hias Sungguh Kami 5 tempat-tempat terbit matahari

مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ٧ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ

dan mereka dilempari para malaikat kepada mereka mendengar tidak dapat 7 durhaka setan setiap dari

مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ ٨ دُحُورًا وَهُمْ عَذَابٌ وَأَصِيبٌ ٩ إِلَّا مَنْ خُفِصَ

menyambar/ siapa Ke- 9 tetap/ kekal siksaan dan bagi untuk meng- 8 pen- se- dari

الْمُخْطَفَةِ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ١٠ فَاسْتَفْتِهِمْ أَهَمْ أَسَدٌ خَلَقًا

ciptaan/ kejadian sangat/ le- 10 apakah Maka tanyakanlah kepada mereka cemerlang nyala maka mengiku- 10 sam- baran

أَمْ مِّنْ خَلْقِنَا إِنَّا خَلَقْنَهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ١١ بَلْ عَجِبْتَ

kamu men- 11 Bahkan/ tetapi (tanah) tanah dari Kami mencipta- 11 sung- telah Kami siapa atau- kah

وَيَسْخَرُونَ ١٢ وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ١٣ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ

mereka mem- tanda- mereka Dan a- 13 mereka ingat/ tidak mereka di- Dan a- 12 dan mereka

١٤ وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ١٥ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا

dan tulang- debu/ dan kami kami te- 15 nyata shir ke- ini tidak Dan me- 14

عَنَا لَمَبْعُوثُونَ ١٦ أَوْ أَبَاؤُنَا أَوِ الْأَوَّلُونَ ١٧ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ

terhina dan kalian ya Kata- 17 yang ter- Atau bapak- 16 benar-2 akan apa sung- 17

١٨ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ١٩ وَقَالُوا يُوَيْلَنَا هَذَا

ini aduhai co- Dan me- 19 mereka me- maka satu/ hentakan/ ia Maka sung- 18

يَوْمَ الدِّينِ ٢٠ هَذَا يَوْمُ الْقُصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ ٢١ تُكَذِّبُونَ ٢٢

21 kalian men- dengan 21 adalah yang permisah/ 20 hari Ini 20 pemba- hari

أَحْشَرُوا ٢٣ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ ٢٤ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ٢٥ مِنْ دُونِ

selain Dari 22 mereka sembah adalah dan apa yang dan teman 24 zalim orang-2 Kumpul- 25

اللَّهُ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ٢٦ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْتَوْثُونَ ٢٧

24 mereka akan ditanya sungguh mereka hentikanlah mereka 23 Jahim/ neraka jalan ke- 26 maka tun- Allah

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ﴿٢٥﴾ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿٢٦﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ	kalian tolong- menolong	ti- dak	bagi kalian	Tidak ada	25	Bahkan/ tetapi	me- reka	pada hari itu	mereka menye- rahkan diri	26	Dan meng- hadap	sebagian mereka
عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٧﴾ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿٢٨﴾	sebagian yang lain	atas	mereka ber- tanya-tanya	27	Mereka berkata	sungguh kalian	adalah	kalian datang kepada kami	28	kanan	dari	28
قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ	Mereka berkata	bah- kan	tidak ada	kalian adalah	29	orang-orang yang beriman	Dan tidak	adalah	bagi kami	30	atas kalian	dan
بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِيًّا ﴿٣٠﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَٰيِقُونَ ﴿٣١﴾	kaum adalah bahkan/ tetapi	dur- haka	30	Maka pastilah	31	atas kami	perkataan/ putusan	Tuhan kami	sungguh kanu	31	sungguh akan merasakan	31
فَاَعْوَيْنَكُمْ إِنَّا كُنَّا غَوِيًّا ﴿٣٢﴾ فَاتَّهَمُوا يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٣﴾	Maka kami telah menyesatkan kalian	sungguh kami	32	orang-orang yang sesat	32	orang-orang adalah	32	Maka sesung- guhnya mereka	pada hari itu	33	azab	33
إِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٤﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ	Kami berbuat	demiki- anlah	33	Kami demiki- anlah	34	terhadap orang-2 yang berdosa	Sesungguh- nya mereka	adalah	apa bila	35	adalah	35
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَا تَارِكُوا آلِهَتِنَا	Allah ke- cuali	tuhan tidak ada	35	mereka menyom- bongkan diri	35	Dan mere- ka berkata	apa sung- guh kami	sungguh akan meninggalkan	tuhan-2 kami	36	tuhan-2 kami	36
لِشَٰعِرٍ تَجْنُونَ ﴿٣٦﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾ إِنَّكُمْ	orang gila	karena penyair	36	Bahkan/ datang	37	dia telah datang	dengan kebenaran	dan dia mem- benarkan	para rasul	38	37	37
لَذَٰيِقُوا الْعَذَابِ الْآلِيمِ ﴿٣٨﴾ وَمَا تُحْزَنُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾	pedih	azab	38	38	39	pasti akan merasakan	Dan tidak	kalian diber- i balasan	apa kecu- ali	40	kalian adalah	40
إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤١﴾	Allah hamba- hamba	Kecu- ali	40	orang-orang yang ikhlas / dibersihkan	41	Mereka itu	bagi mereka	rezeki	ter- tentu	42	41	41
فَوَاكِهِ وَهُمْ مَكْرُمُونَ ﴿٤٢﴾ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٤٣﴾ عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٤﴾	orang-2 yang dimuliakan	dan mereka	42	42	43	Da- lam	penuh nikmat	Di atas	43	44	43	43
يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿٤٥﴾ بَيَظَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّرْبِينِ ﴿٤٦﴾	atas/kepa- da mereka	Dikelilingkan/ diedarkan	44	45	46	Putih	mata air	sedap rasanya	bagi orang-2 yang meminum	47	46	46
لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُذَفَّرُونَ ﴿٤٧﴾ وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ	kerusakan/ memabukkan	di da- lamnya	47	dan tidak	48	mereka dihalangi	darinya	Dan di si- si mereka	tidak liar pandangan	49	47	47
الطَّرْفِ عِوًى ﴿٤٨﴾ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿٤٩﴾ فَاقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى	Seakan-2 mereka	mata/ jelita	48	ujung/ mata	49	terpilihara/ tersimpan baik	telur	Maka menghadap	sebagian mereka	50	49	49
بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾	mereka ber- tanya-tanya	sebagian yang lain	50	Ber- kata	51	di antara mereka	sungguh aku	ada- lah	bagi- ku	51	50	50

25. "Mengapa kamu tidak tolong-menolong?"
26. Bahkan mereka pada hari itu menyerah (kepada keputusan Allah).
27. Dan sebagian mereka menghadap kepada sebagian yang lain saling berbantah-bantahan.
28. Sesungguhnya (pengikut-pengikut) mereka berkata (kepada pemimpin-pemimpin mereka), "Kamulah yang dahulu datang kepada kami dari kanan."
29. (Pemimpin-pemimpin) mereka menjawab, "(Tidak), bahkan kamulah yang tidak (mau) menjadi orang mukmin,
30. sedangkan kami tidak berkuasa terhadapmu, bahkan kamu menjadi ka-um yang melampaui batas.
31. Maka pantas putusan (azab) Tuhan menimpa kita; pasti kita akan merasakan (azab itu).
32. Maka kami telah menyesatkan ka-mu, sesungguhnya kami sendiri, orang-orang yang sesat."
33. Maka sesungguhnya mereka pada hari itu bersama-sama merasakan azab.
34. Sungguh, demikianlah Kami memperlakukan terhadap orang-orang yang berbuat dosa.
35. Sungguh, dahulu apabila dikata-kan kepada mereka, "Lā ilāha illallāh" (Tidak ada tuhan selain Allah), mereka menyombongkan diri,
36. dan mereka berkata, "Apakah kami harus meninggalkan sesembahan kami karena seorang penyair gila?"
37. Padahal dia (Muhammad) datang dengan membawa kebenaran dan membenarkan rasul-rasul (sebelumnya).
38. Sungguh, kamu pasti akan me-rasakan azab yang pedih.
39. Dan kamu tidak diberi balasan me-lainkan terhadap apa yang telah kamu kerjakan,
40. tetapi hamba-hamba Allah yang dibersihkan (dari dosa).
41. mereka itu memperoleh rezeki yang sudah ditentukan,
42. (yaitu) buah-buahan. Dan mereka orang yang dimuliakan,
43. di dalam surga-surga yang penuh kenikmatan,
44. (mereka duduk) berhadap-hadap-an di atas dipan-dipan.
45. Kepada mereka diedarkan gelas (yang berisi air) dari mata air (surga),
46. (warnanya) putih bersih, sedap rasa-nya bagi orang-orang yang minum.
47. Tidak ada di dalamnya (unsur) yang memabukkan dan mereka tidak mabuk karenanya.
48. Dan di sisi mereka ada (bidadari-bidadari) yang bermata indah, dan membatasi pandangannya,
49. seakan-akan mereka adalah telur yang tersimpan dengan baik.
50. Lalu mereka berhadap-hadapan satu sama lain sambil bercakap-cakap.
51. Berkatalah salah seorang di antara mereka, "Sesungguhnya aku dahulu (di dunia) pernah mempunyai seorang teman,

728. Pemimpin-pemimpin itu mendatangi pengikut-pengikutnya dengan membawa tipu muslihat yang memikat hati.

52. yang berkata, "Apakah sesungguhnya kamu termasuk **orang-orang yang membenarkan** (hari berbangkit)?"

53. Apabila kita telah mati dan telah menjadi tanah dan tulang-belulang, apakah kita benar-benar (akan dibangkitkan) untuk diberi pembalasan?"

54. Dia berkata, "Maukah me-ninjau (temanku itu)?"

55. Maka dia meninjaunya, lalu dia melihat (teman)nya itu di tengah-tengah neraka yang menyala-nyala.

56. Dia berkata, "Demi Allah, engkau hampir saja mencelakakanku,

57. dan sekiranya bukan karena nikmat Tuhanku pastilah aku termasuk **orang-orang yang diseret** (ke neraka)."

58. Maka apakah kita tidak akan mati?

59. Kecuali kematian kita yang pertama saja (di dunia), dan kita tidak akan diazab (di akhirat ini)?"

60. Sungguh, ini benar-benar kemenangan yang agung.

61. Untuk (kemenangan) serupa ini, hendaklah beramal **orang-orang yang mampu beramal**.

62. Apakah (makanan surga) itu hidangan yang lebih baik ataupun pohon zaqqūm.

63. Sungguh, Kami menjadikannya (pohon zaqqūm) sebagai azab bagi **orang-orang zalim**.

64. Sungguh, itu adalah pohon yang keluar dari dasar neraka Jahim,

65. mayangnya seperti kepala-kepala setan.

66. Maka sungguh, mereka benar-benar memakan sebagian darinya (buah pohon itu), dan mereka memenuhi perutnya dengan buahnya (zaqqūm).

67. Kemudian sungguh, setelah makan (buah zaqqūm) mereka mendapat minuman yang dicampur dengan air yang sangat panas.

68. Kemudian pasti tempat kembali mereka ke neraka Jahim.

69. Sesungguhnya mereka mendapati **nenek moyang mereka** dalam keadaan sesat,

70. lalu mereka tergesa-gesa mengikuti jejak (nenek moyang) mereka.

71. Dan sungguh, sebelum mereka (suku Quraisy), telah sesat sebagian besar dari **orang-orang yang dahulu**.

72. dan sungguh, Kami telah mengutus (rasul) pemberi peringatan di kalangan mereka.

73. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan **orang-orang yang diberi peringatan** itu,

74. kecuali hamba-hamba Allah yang disucikan (dari dosa).

75. Dan sungguh, Nuh telah berdoa kepada Kami, maka sungguh, Kamilah sebaik-baik yang memperkenalkan doa.

76. Kami telah menyelamatkan dia dan **pengikutnya** dari bencana yang besar.

729. Nabi Ibrahim a.s. termasuk golongan Nabi Nuh a.s. dalam keimanan kepada Allah dan pokok-pokok ajaran agama.

730. Mengikhlaskan hatinya kepada Allah dengan sepenuhnya.

731. Mengejek berhala-berhala itu, karena dekat berhala itu banyak diletakkan makanan-makanan yang baik sebagai sajian-sajian.

يَقُولُ آيَتِكَ لِمَنِ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٥٢﴾ ءَاذَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءَأَنَّا

apa sung- dan tulang- debu/ dan ada- kita te- Apakah 52 orang-2 yang sungguh dari apa sung- (Teman itu) guh kita belulang tanah lah kita lah mati bila membenarkan guh kamu berkata

لَمَدِيُونُ ﴿٥٣﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٥٤﴾ فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءٍ

tengah- di lalu ia me- Maka ia meli- orang-orang kalian apakah/ la ber- sungguh diberi tengah-tengah lihatnya hat/ menjenguk yang melihat 54 53 pembalasan

الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾ قَالَ تَاللَّهِ إِن كِدْتَ لَتُرْدِينِ ﴿٥٦﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي

Tuhan- nikmat dan jika sungguh kamu kamu bah- demi la ber- neraka yang 56 hampir-2 wa Allah kata 55 menyala-2

لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾ أَمَّا نَحْنُ بِمَبِيتٍ ﴿٥٨﴾ إِلَّا مَوْتَنَا

kematian Ke- cuali 58 dengan kami/ Apakah orang-orang dari/ter- pasti 57 yang dihadapkan masuk adalah

الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿٥٩﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾

60 besar keuntungan/ benar- ini sung- dengan orang- kami/ dan ti- per- 59 orang yang disiksa kita daklah tama

لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَمِلُونَ ﴿٦١﴾ أَذَلِكَ خَيْرٌ نُزْلًا أَمْ شَجَرَةُ

pohon atau- hidangan lebih Apakah yang orang-2 yang maka hendak- ini Untuk 61 berbuat lah berusaha 61

الرَّقُومِ ﴿٦٢﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾ إِنَّهَا شَجَرَةٌ

pohon Sesang- guhnya ia 63 bagi orang- orang yang zalim fitnah/ cobaan Kami men- sungguh Kami 62 jadikannya

تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رِئَوسُ الشَّيْطَانِ

setan kepala seakan-2 Dahannya/ neraka yang asal/ dari keluar 64 buahnya menyala dasar

فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ مِنْهَا فَمَا لَوْ أَنَّ لَهُمْ

bagi sung- Kemu- 66 perut- darinya maka mereka darinya benar-2 mere- Maka sung- 65 mereka guh mereka

عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٦٧﴾ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾

68 neraka benar-2 kembali sung- Kemu- 67 air yang sa- dari pasti dipakaikan atas- 68 mereka guh mereka

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٩﴾ فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧٠﴾

70 mereka sangat tergesa-gesa jejak mereka atas Maka mereka 69 sesat bapak-bapak mereka mendapati sungguh mereka

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ

kepada Kami telah mengutus Dan sungguh 71 orang-orang ke- sebelum telah Dan 71 mereka mengutus 71 dahulu banyakan mereka sesat sungguh

مُنْذِرِينَ ﴿٧٢﴾ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٣﴾

73 orang-orang yang dihen peringatan akibat/ kesudahan adaalh bagaimana Maka per- 72 pemberi 73 hatikan peringatan

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٧٤﴾ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحَ فَلَنِعْمَ

maka se- baik-baik Nuh telah meny- Dan sungguh 74 ikhlas/ suci Allah hamba- Ke- 74 guh Kami 74 cuali

الْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ ﴿٧٦﴾ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

76 yang memper- 75 dan kelu- 76 dari 76 besar bencana

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمْ الْبَاقِينَ ﴿٧٧﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٧٨﴾ سَلَامٌ

Kesejahteraan 78 orang-2 yang kemudian pa-da atas-nya Dan Kami tinggalkan 77 orang-orang me-reka keturun-annya Dan Kami jadikan

عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ﴿٧٩﴾ إِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٠﴾ إِنَّهُ مِن

dari sung-guh dia 80 orang-2 yang berbuat baik Kami beri balasan seperti demikian sungguh Kami 79 seluruh alam di Nuh atas

عِبَادِنَا ﴿٨١﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ﴿٨٢﴾ وَإِنَّ مِن

dari Dan sungguh 82 yang Kami teng-gelamkan Kemu-dian 81 orang-orang yang beriman hamba-hamba Kami

شِيعَتِهِ لَآبْرَهِيمَ ﴿٨٣﴾ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٤﴾ إِذْ قَالَ

dia ber-ka Ke-tika 84 selamat/ suci dengan hati Tuhan-nya dia datangi Ke-tika 83 Ibrahim golong-annya

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ﴿٨٥﴾ تَعْبُدُونَ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿٨٥﴾ أَفَكَا إِلَهَةٌ دُونَ اللَّهِ تَرِيدُونَ

kalian menghendaki Allah selain Tuhan-nya Apakah ke-banyakan 85 sembah apakah dan ka-unnya kepada bapaknya

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾ فَظَرَّ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿٨٨﴾

88 bintang-bintang pada pan-dangan Maka dia memandang 87 semesta alam dengan Tuhan anggapan kalian Maka apakah 86

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٨٩﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٠﴾ فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِتِهِمْ

berhala-2 mereka ke-pa-da Maka dia pergi 90 membe-lakang darinya Maka me-reka berpaling 89 sakit sungguh aku Lalu dia berkata

فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٩١﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿٩٢﴾ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا

pukulan atas Lalu dia pergi 92 kalian meng-ucap/menjawab tidak bagi me-kalian ngapa 91 kalian makan apakah tidak lalu dia berkata

بِالْيَمِينِ ﴿٩٣﴾ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ﴿٩٤﴾ قَالَ أَعْبُدُونَ مَا تَحْتَسِنُونَ

kalian pahal apa yang apakah kalian menyembah (Ibrahim) berkata 94 mereka ke-pa-da Maka mereka menghadap 93 dengan tan-ngan kanan

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْقُوهُ

lalu jen-parkan dia suatu ban-gunan untuk-nya ban-gun-kan Mereka berkata 96 kalian perbuat dan apa yang Dia mencip-takan kalian Dan/pa-dahal Allah 95

فِي الْجَحِيمِ ﴿٩٧﴾ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٨﴾

98 orang-orang yang hina lalu Kami ja-dikan mereka tipu daya dengan-nya Maka mereka menghendaki 97 api yang menyala ke dalam

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٩٩﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿١٠٠﴾

orang-orang yang shaleh dari ke-pa-daku beri-lah Tu-banku 99 Dia akan menaunjukiku Tuhan-ku ke-pa-da pergi sungguh aku Dan dia berkata

فَبَشِّرْنَاهُ بِعَلِيمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ

(Ibrahim) berkata ber-usaha ber-samanya (anak itu) sampai Maka takla 101 penyanhul/ sabar dengan se-orang anak Maka Kami beri dia kabar gembira 100

يُبَيِّئُ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ﴿١٠٢﴾ قَالَ

(anak) berkata pendapat kamu apakah maka per-batikanlah aku menyem-belih kamu bahwa tidurku dalam aku sungguh wahai Arakku

يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّٰبِرِينَ ﴿١٠٣﴾

102 orang-orang yang sabar dari/ter-masuk Allah meng-hendaki jika kamu akan men-dapatkan aku kamu di-perintah apa ke-jakaan wahai Bapakku

77. Dan Kami jadikan anak cucunya orang-orang yang melanjutkan keturunannya.

78. Dan Kami abadikan untuk Nuh (pujian) di kalangan orang-orang yang datang kemudian;

79. "Kesejahteraan (Kami limpahkan) atas Nuh di seluruh alam."

80. Sungguh, demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.

81. Sungguh, dia termasuk di antara hamba-hamba Kami yang beriman.

82. Kemudian Kami tenggelamkan yang lain.

83. Dan sungguh, Ibrahim termasuk golongannya (Nuh).

84. (Ingatlah) ketika dia datang kepada Tuhannya dengan hati yang suci,

85. (ingatlah) ketika dia berkata kepada ayahnya dan kaumnya, "Apakah yang kamu sembah itu?"

86. Apakah kamu menghendaki kebohongan dengan sesembahan selain Allah itu?

87. Maka bagaimana anggapanmu terhadap Tuhan seluruh alam?"

88. Lalu dia memandang sekilas ke bintang-bintang,

89. kemudian dia (Ibrahim) berkata, "Sesungguhnya aku sakit."

90. Lalu mereka berpaling dari dia dan pergi meninggalkannya,

91. Kemudian dia (Ibrahim) pergi dengan diam-diam kepada berhala-berhala mereka; lalu dia berkata, "Mengapa kamu tidak makan?"

92. Mengapa kamu tidak menjawab?"

93. Lalu dihadapinya (berhala-berhala) itu sambil menyukunya dengan tangan kanannya.

94. Kemudian mereka (kaumnya) datang bergegas kepadanya.

95. Dia (Ibrahim) berkata, "Apakah kamu menyembah patung-patung yang kamu pahal itu?"

96. padahal Allahlah yang menciptakan kamu dan apa yang kamu perbuat itu."

97. Mereka berkata, "Buatlah bangunan (perapian) untuknya (membakar Ibrahim); lalu lemparkan dia ke dalam api yang menyala-nyala itu."

98. Maka mereka bermaksud memperdayainya dengan (membakar)nya, (namun Allah menyelamatkannya), lalu Kami jadikan mereka orang-orang yang hina.

99. Dan dia (Ibrahim) berkata, "Sesungguhnya aku harus pergi (menghadap) kepada Tuhanku, Dia akan memberi petunjuk kepadaku."

100. Ya Tuhanku, anugerahkanlah kepadaku (seorang anak) yang termasuk orang yang saleh."

101. Maka Kami beri kabar gembira kepadanya dengan (kelahiran) seorang anak yang sangat sabar (Isma'il).

102. Maka ketika anak itu sampai (pada umur) sanggup berusaha bersamanya, (Ibrahim) berkata, "Wahai anakku! Sesungguhnya aku bermimpi bahwa aku menyembelihmu. Maka pikirkanlah bagaimana pendapatmu!" Dia (Isma'il) menjawab, "Wahai ayahku! Laksanakan apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

103. Ya Baiti! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

104. Ya Baiti! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

105. Ya Baiti! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

106. Ya Baiti! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

107. Ya Baiti! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

108. Ya Baiti! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

109. Ya Baiti! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

110. Ya Baiti! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

111. Ya Baiti! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

112. Ya Baiti! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar."

103. Maka ketika keduanya telah beresah diri dan dia (Ibrahim) membaringkan anaknya atas pelipisnya, (untuk melaksanakan perintah Allah).

104. Lalu Kami panggil dia, "Wahai Ibrahim!"

105. Sungguh, engkau telah membenarkan mimpi itu.⁷³³ Sungguh, demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.

106. Sesungguhnya ini benar-benar suatu ujian yang nyata.

107. Dan Kami tebus anak itu dengan seekor sembelihan yang besar.⁷³⁴

108. Dan Kami abadikan untuk Ibrahim (pujian) di kalangan orang-orang yang datang kemudian,

109. "Selamat sejahtera bagi Ibrahim."

110. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.

111. Sungguh, dia termasuk hamba-hamba Kami yang beriman.

112. Dan Kami beri dia kabar gembira dengan (kelahiran) Ishaq seorang nabi yang termasuk orang-orang yang saleh.

113. Dan Kami limpahkan keberkahan kepadanya dan kepada Ishaq. Dan di antara keturunan keduanya ada yang berbuat baik dan ada (pula) yang terang-terangan berbuat zalim terhadap dirinya sendiri.

114. Dan sungguh, Kami telah melimpahkan nikmat kepada Musa dan Harun.

115. Dan Kami selamatkan keduanya dan kaumnya dari bencana yang besar,

116. dan Kami tolong mereka, sehingga jadilah mereka orang-orang yang menang.

117. Dan Kami berikan kepada keduanya Kitab yang sangat jelas,

118. dan Kami tunjukkan keduanya jalan yang lurus.

119. Dan Kami abadikan untuk keduanya (pujian) di kalangan orang-orang yang datang kemudian,

120. "Selamat sejahtera bagi Musa dan Harun."

121. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.

122. Sungguh, keduanya termasuk hamba-hamba Kami yang beriman.

123. Dan sungguh, Ilyas benar-benar termasuk salah seorang rasul.

124. (Ingatlah) ketika dia berkata kepada kaumnya, "Mengapa kamu tidak bertakwa?"

125. Patutkah kamu menyembah Ba'i⁷³⁵ dan kamu tinggalkan (Allah) sebaik-baik pencipta,

126. (yaitu) Allah Tuhanmu dan Tuhan nenek moyangmu yang terdahulu?"

734. Setelah nyata kesabaran dan ketaatan Nabi Ibrahim a.s. dan Nabi Isma'il a.s. maka Allah melarang menyembelih Nabi Isma'il a.s. Untuk meneruskan kurban, Allah menggantinya dengan seekor sembelihan (kambing). Peristiwa ini menjadi dasar disyariatkannya kurban yang dilakukan pada Hari Raya Haji.

735. Ba'i adalah nama salah satu berhala dari orang Phunicia.

736. Mereka yang tinggal di kota yang tidak ikut bersama Nabi Lut a.s.

737. Pergi meninggalkan kewajiban.

738. Undian diadakan karena muatan kapal sangat penuh. Kalau tidak dikurangi mungkin akan tenggelam. Oleh sebab itu di-

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ۚ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۖ قَدْ

Sesungguhnya 104 wahai Ibrahim 103 Dan Kami panggil dia 103 untuk/di atas kening dan dia membaringkan keduanya Maka tatkala

صَدَقْتَ الرِّيَاءَ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۚ إِنَّ هَذَا لَهُوَ

benar-benar ia ini Sungguh 105 orang-2 yang berbuat baik Kami memberi balasan demikianlah sungguh Kami mimpi kami telah membenarkan

الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۖ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ۖ وَتَرْكُنَا عَلَيْهِ فِي

pada atasnya Dan Kami tinggalkan 107 yang besar dengan sembelihan Dan Kami tebus/ganti dia 106 yang nyata suatu ujian

الْآخِرِينَ ۚ سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

orang-orang yang berbuat baik Kami memberi balasan Demikianlah 109 Ibrahim atas Kesejahteraan 108 orang-2 yang kemudian

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَشَرَّعْنَاهُ يَشَاقَ ۖ لَيْسَ مِنْ

dari seorang nabi dengan Ishaq Dan kami beri kabar gembira dia 111 orang-2 yang beriman hamba-2 Kami dari/termasuk sungguh dia 110

الضَّالِّينَ ۖ وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا

keturunan keduanya dan dari Ishaq dan atasnya Dan Kami berkahli 112 orang-orang yang saleh

مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ۖ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ

Musa atas/kepada Kami telah melimpahkan karunia Dan sungguh 113 yang nyata terhadap dirinya sendiri dan berbuat zalim berbuat baik

وَهَارُونَ ۖ وَجَعَلْنَاهُمَا قَوْمَهُمَا ۖ وَنَجَّيْنَاهُمَا ۖ وَنَصَرْنَاهُمْ

yang besar bencana dari dan kaum keduanya Dan Kami selamatkan keduanya 114 dan Harun

فَكَاتُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۖ وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ

Kitab Dan Kami berikan kepada keduanya 116 orang-orang yang menang mereka maka adalah mereka Dan Kami menolong mereka 115

الْمُسْتَقِيمَ ۖ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۖ وَتَرْكُنَا

Dan Kami tinggalkan 118 yang lurus jalan Dan Kami beri petunjuk keduanya 117 yang sangat jelas

عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ

dan Harun Musa atas Kesejahteraan 119 orang kemudian pada atas keduanya

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّهُمَا مِنْ

dari/termasuk Sungguh keduanya 121 orang-orang yang berbuat baik Kami memberi balasan seperti demikianlah sungguh Kami 120

عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ إِيَّاهُ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ

hamba-2 Kami orang-orang yang beriman Dan sungguh 122 Ilyas benar-2 termasuk para rasul 123

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ۖ أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ

sebaik-baik dan kalian tinggalkan Ba'i (nama berhala) Apakah kalian menyeru 124 kalian tidak bertakwa mengapa kaumnya dia ber-Kata tika

الْخَالِقِينَ ۖ رَبِّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۖ

Allah Tuhan kalian 125 bapak-bapak kalian terdahulu 126

فَكَذَّبُوهُ فَانْتَبَهُ لَمُخَضَّرُونَ ١٢٧ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ١٢٨

128 orang yang ikh-
las/disucikan Allah hamba-
hamba Ke-
cuali 127 pasti mere-
ka dihadapkan maka sung-
guh mereka Maka mereka

وَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ١٢٩ سَلَّمَ عَلَىٰ إِيَّاسِينَ ١٣٠ إِنَّا كَذَلِكَ

seperi de-
mikianlah sungguh Kami 130 Ilyas atas Kesejah-
teraan 129 orang-orang kemudian pada atas-
nya Dan Kami tinggalkan

نَجَرَى الْمُحْسِنِينَ ١٣١ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ١٣٢ وَإِنَّ لُوطًا

Lut Dan sungguh 132 orang-orang yang beriman hamba-
hamba Kami dari/ termasuk sungguh dia 131 orang-2 yang berbuat baik Kami mem-
beri balasan

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ١٣٣ إِذْ بَجَّيْنَاهُ وَآهْلَهُ أَجْمَعِينَ ١٣٤ إِلَّا هُجُورًا

perem-
puan tua Ke-
cuali 134 semua dan kelu-
arganya Kami sela-
matkan dia Ke-
tika 133 para rasul benar-benar termasuk

فِي الْغَيْرِينَ ١٣٥ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخِرِينَ ١٣٦ وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ

atas mereka sungguh kalian akan melalui Dan sesung-
guhnya kalian 136 orang-orang yang lain Kami bina-
sakan Kemu-
dian 135 yang ter-
tinggal

مُصْبِحِينَ ١٣٧ وَيَالَيْلٍ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ١٣٨ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ

benar-2 termasuk Yamus Dan sungguh 138 kalian memikirkan apakah maka tidak Dan pada wak-
tu malam 137 pada waktu pagi

الْمُرْسَلِينَ ١٣٩ إِذْ أَتَىٰ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ١٤٠ فَسَاهَمَ فَكَانَ

lalu ada-
lah dia Maka dia ikut berundi 140 penuh muatan pe-
rahu ke dia Ke-
tika 139 para rasul

مِنَ الْمُدْحَضِينَ ١٤١ فَالْتَقَمَهُ الْحَوْثُ وَهُوَ مُلِيمٌ ١٤٢ فَلَوْلَا أَنَّهُ

sungguh dia Maka ka-
lau tidak 142 ter-
cela dan dia ikan besar Maka men-
elan dia 141 orang-orang yang dibuang/dikalahkan dari/ter-
masuk

كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ١٤٣ لَلَيْثِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ١٤٤

144 mereka di-
bangkitkan hari sam-
pai perutnya (ikan) da-
lam Niscaya dia tetap 143 orang-2 yang bertasbih dari/ter-
masuk ada-
lah

فَبَدَّنْهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ١٤٥ وَأَبْتَنَّا عَلَيْهِ شَجَرَةً

sebatang pohon atasnya/ untuknya Dan Kami tumbuhkan 145 sakit dan/se-
dang dia ke tanah ko-
song/tandus Lalu Kami lem-
parkan dia

مِّن يَّقْطِينٍ ١٤٦ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ١٤٧

147 mereka tam-
bah/lebih atau ribu se-
ratus ke-
pada Dan Kami utus dia 146 jenis labu dari

فَأَمَنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ١٤٨ فَاسْتَفْتَاهُمُ الرَّبُّكَ الْبَنَاتِ

anak-anak perempuan apakah untuk Tuhanmu Maka tanyakan kepada mereka 148 waktu yang tertentu kepada/ sampai maka Kami beri kesenangan mereka Lalu mere-
ka beriman

وَلَهُمُ الْبَنُونَ ١٤٩ أَمْ حَقَّقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ

dan mereka perem-
puan malaikat-malaikat Kami men-
ciptakan Atau-
kah 149 anak laki-laki dan untuk mereka

شَاهِدُونَ ١٥٠ أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكِهَمَ لَيَقُولُونَ ١٥١ وَلَدٌ

Ber-
anak 151 benar-2 mereka mengatakan kebohongan mereka dari sesungguhnya mereka Ingat-
lah 150 menyak-
sikan

اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ١٥٢ أَصْطَفَىٰ الْبَنَاتِ عَلَىٰ الْبَنِينَ ١٥٣

153 anak laki-laki atas/dari-
pada anak-anak perempuan Apakah Dia memilih 152 benar-benar berdusta dan sesungguh-
nya mereka Allah

127. Tetapi mereka mendustakannya (Ilyas), maka sungguh, mereka akan diseret (ke neraka),

128. kecuali hamba-hamba Allah yang disucikan (dari dosa).

129. Dan Kami abadikan untuk Ilyas (pujian) di kalangan orang-orang yang datang kemudian,

130. "Selamat sejahtera bagi Ilyas."

131. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.

132. Sungguh, dia termasuk hamba-hamba Kami yang benman.

133. Dan sungguh, Lut benar-benar termasuk salah seorang rasul.

134. (Ingatlah) ketika Kami telah menyelamatkan dia dan pengikutnya semua,

135. kecuali seorang perempuan tua (istrinya) bersama-sama orang yang tinggal (di kota).

136. Kemudian Kami binasakan orang-orang yang lain.

137. Dan sesungguhnya kamu (penduduk Mekah) benar-benar akan melalui (bekas-bekas) mereka pada waktu pagi,

138. dan pada waktu malam. Maka mengapa kamu tidak mengerti?

139. Dan sungguh, Yunus benar-benar termasuk salah seorang rasul.

140. (ingatlah) ketika dia lari,⁷³⁷ ke kapal yang penuh muatan,

141. kemudian dia ikut diundi⁷³⁸ temyata dia termasuk orang-orang yang kalah (dalam undian).

142. Maka dia ditelan oleh ikan besar dalam keadaan tercela.⁷³⁹

143. Maka sekiranya dia tidak termasuk orang yang banyak berzikir (bertasbih) kepada Allah,

144. niscaya dia akan tetap tinggal di perut (ikan itu) sampai hari berbangkit.

145. Kemudian Kami lemparkan dia ke daratan yang tandus, sedang dia dalam keadaan sakit.

146. Kemudian untuk dia Kami tumbuhkan sebatang pohon dari jenis labu.

147. Dan Kami utus dia kepada seratus ribu (orang) atau lebih,

148. sehingga mereka beriman, karena itu Kami anugerahkan kenikmatan hidup kepada mereka hingga waktu tertentu.

149. Maka tanyanlah (Muhammad) kepada mereka (orang-orang kafir Mekah), "Apakah anak-anak perempuan itu untuk Tuhanmu sedangkan untuk mereka anak-anak laki-laki?"⁷⁴⁰

150. Atau apakah Kami menciptakan malaikat-malaikat berupa perempuan sedangkan mereka menyaksikan(nya)?

151. Ingatlah, sesungguhnya di antara kebohongannya mereka benar-benar mengatakan,

152. "Allah mempunyai anak." Dan sungguh, mereka benar-benar pendusta,

153. apakah Dia (Allah) memilih anak-anak perempuan daripada anak-anak laki-laki?

adakan undian. Siapa yang kalah dalam undian itu dilemparkan ke laut. Nabi Yunus a.s. termasuk orang-orang yang kalah dalam undian itu sehingga dia dilemparkan ke laut.

739. Tercela karena dia lari meninggalkan kaumnya.

740. Orang musyrik mengatakan bahwa Allah mempunyai anak-anak perempuan (malaikat), padahal mereka sendiri mengang-
gap hina anak perempuan itu.

154. Mengapa kamu ini? Bagaimana (caranya) kamu menetapkan?

155. Maka mengapa kamu tidak memikirkan?

156. Ataukah kamu mempunyai bukti yang jelas?

157. (kalau begitu) maka bawalah kitabmu jika kamu **orang yang benar**.

158. Dan mereka mengadakan (hubungan) nasab (keluarga) antara Dia (Allah) dan jin. Dan sungguh, jin telah mengetahui bahwa mereka pasti akan diseret (ke neraka).

159. Mahasuci Allah dari apa yang mereka sifatkan,

160. kecuali **hamba-hamba Allah**⁷⁴¹ yang disucikan (dari dosa).

161. Maka sesungguhnya kamu dan apa yang kamu sembah itu,

162. tidak akan dapat menyesatkan (seseorang) terhadap Allah,

163. kecuali orang-orang yang akan masuk ke neraka Jahim.

164. Dan tidak satu pun di antara kami (malaiikat) melainkan masing-masing mempunyai kedudukan tertentu,

165. dan sesungguhnya kami selalu teratur dalam barisan (dalam melaksanakan perintah Allah).

166. Dan sungguh, kami benar-benar **terus bertasbih (kepada Allah)**.

167. Dan sesungguhnya mereka (orang kafir Mekah) **benar-benar pernah berkata**,

168. "Sekiranya di sisi kami ada sebuah kitab dari (kitab-kitab yang diturunkan) kepada orang-orang dahulu,

169. tentu kami akan menjadi **hamba Allah yang disucikan (dari dosa)**."

170. Tetapi ternyata mereka mengingkarinya (Al-Qur'an); maka kelak mereka akan mengetahui (akibat keingkaran-nya itu).

171. Dan sungguh, janji Kami telah tetap bagi **hamba-hamba Kami yang menjadi rasul**,

172. (yaitu) mereka itu pasti akan **mendapat pertolongan**.

173. Dan sesungguhnya bala tentara Kami⁷⁴² itulah yang pasti menang.

174. Maka berpalinglah engkau (Muhammad) dari mereka sampai waktu tertentu,⁷⁴³

175. dan perlihatkanlah kepada mereka, maka kelak mereka akan melihat (azab itu).

176. Maka apakah mereka meminta agar azab Kami disegerakan?

177. Maka apabila (siksaan) itu turun di halaman mereka, maka sangat buruklah pagi hari bagi **orang-orang yang diperingatkan itu**.⁷⁴⁴

178. Dan berpalinglah engkau dari mereka sampai waktu tertentu.

179. Dan perlihatkanlah, maka kelak mereka akan melihat (azab itu).

180. Mahasuci Tuhanmu, Tuhan Yang Mahaperkasa dari sifat yang mereka katakan.

181. Dan selamat sejahtera bagi **para rasul**.

182. Dan segala puji bagi Allah Tuhan seluruh alam.

SAD

Surah ke - 38
88 ayat. Makkiyyah

741. Golongan jin yang beriman.
742. Rasul beserta pengikut-pengikutnya.

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ﴿١٥٦﴾

nyata kekuasaan/ bagi Atau/ kalian ingat/ Maka kalian berhukum/ bagai- bagi Meng- apa

فَأْتُوا بِكِتٰبِكُمْ إِن كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿١٥٧﴾ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ

jin dan antara Dia Dan mereka adakan 157 orang-orang yang benar kalian adalah jika dengan kitab kalian Maka datang-kan/bawalah 156

نَسَبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٨﴾ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا

dari Allah Mahasuci 158 pasti mereka sungguh mereka jin mengetahui dan sesung- nasab/hu- bu- gannya

يَصِفُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ ﴿١٦٠﴾ الْمَخْلَصِينَ ﴿١٦١﴾ فَأَنْتُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦٢﴾

161 kalian sembah dan apa Maka sung- orang-orang Allah hamba Ke- cuali 159 mereka sifatkan

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ ﴿١٦٣﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ﴿١٦٤﴾ وَمَا مِمَّا إِلَّا

ke- di anta- Dan 163 neraka yang sampai/ dia siapa Ke- yang cuali 162 dengan mem- atas/terha- ka- Tidak- lah

لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦٥﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصّٰقُونَ ﴿١٦٦﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٧﴾

orang-orang benar-2 Dan sung- bersaf- benar-2 Dan sung- tertentu kedu- bagi- nya

وَأَن كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿١٦٨﴾ لَوْ أَنَّا عِندَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٩﴾ لَكُنَّا

Niscaya kami jadi 168 orang-2 terdahulu penga- dari sisi kami sekiranya 167 pasti mereka akan berkata mereka adalah Dan sungguh 166

عِبَادَ اللَّهِ ﴿١٧٠﴾ الْمَخْلَصِينَ ﴿١٧١﴾ فَكُفِّرُوا بِهِمْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٢﴾ وَلَقَدْ

Dan sesung- mereka akan maka dengan- Maka mereka orang-orang Allah hamba- hamba- guhnya 170 mengetahui kelak nya mengingkari 169 yang ikhlas

سَبَقَتْ كَلِمَتَا لِعِبَادِنَا ﴿١٧٣﴾ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٤﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧٥﴾ وَإِن

Dan sungguh 172 orang-2 yang men- bagi sung- yang men- bagi hamba-2 kalimat/ke- telah berla- ku

جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِيُونَ ﴿١٧٦﴾ قَتَلْنَا عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٧﴾ وَأَبْصَرْتُمْ فَسَوْفَ

maka Dan perlihatkan waktu se- dari Maka ber- yang mengalah- bagi tentara Kami

يُصِرُّونَ ﴿١٧٨﴾ أَفَعَذَابُنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٩﴾ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ

maka sangat di halaman Maka Apabila 176 mereka minta Apakah maka de- ngan azab Kami 175 mereka akan melihat

صَبَاحٍ ﴿١٨٠﴾ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٨١﴾ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٨٢﴾ وَأَبْصَرْتُمْ فَسَوْفَ

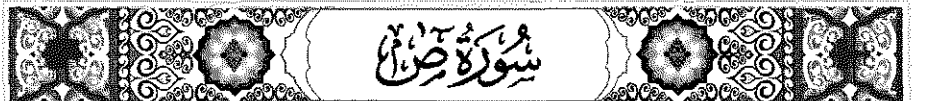
maka Dan lihatlah waktu se- dari Dan berpa- orang-orang yang pagi hari

يُبْصِرُونَ ﴿١٨٣﴾ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٤﴾

180 mereka sifatkan dari apa keperkasaan/ Tuhan/Pe- Tuhan Mahasuci 179 mereka akan me- lihat /mengetahui

وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨٥﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٦﴾

182 seluruh Tuhan/Pe- bagi Dan se- para rasul atas Dan kese- jahteraan



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ١ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ٢

2 dan per- pecahan kesom- bongan da- lam mereka orang-orang tetapi 1 peri- ngatan mem- punyai demi- Al-Qur'an Šad

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا وَلَا تَجِئْ بِآيَاتِنَا إِلَّا نَبْهَاتٍ ٣ وَنَجْعَلُكَ مِنْكُمْ جُوعًا ٤

Dan mere- ka heran 3 kelepa- san (me- lepaskan diri) waktu per- to- longan lalu mereka menyeru umat dari sebelum mereka Kami telah binasakan Betapa banyak

إِنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ٥

4 pen- dusta seorang ahli sihir ini orang-orang kafir dan berkata dari mereka seorang pem- beri peringatan datang kepa- da mereka ka- rena

أَجَعَلَ الْإِلَهَةَ إِلَٰهًا وَاحِدًا ٦ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ٧

pembesar- pembesar Dan pergi 5 aneh/ ganjil benar-benar sesuatu ini sesung- guhnya satu/ esa Tuhan tuhan- tuhan Apakah dia menjadikan

مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَأَصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِهِمْ ٨ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ٩

6 dikehendaki benar-2 sesuatu ini sesung- guhnya tuhan-2 kalian atas dan ber- sabarlah berjalan- lah kalian agar dari mereka

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ ١٠ إِنْ هَذَا إِلَّا خِثْلَانِ ١١

Apakah di- turunkan 7 diada- adakan ke- cuali ini tidak- lah yang akhir agama di dalam hal ini kami men- dengar Ti- dak

عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ١٢ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي ١٣ بَلْ لَمَّا يَدُورُوا عَذَابٌ ١٤

azab- Ku mereka merasakan be- lum ba- han peringat- an-Ku dari keragu- ragu- an da- me- bahkan/se- antara dari pengajaran/ atas- nya

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ ١٥ الْوَهَّابِ ١٦

bagi mereka Atau- kah 9 Maha Pemberi Maha- perkasa Tuhan kami rahmat perben- daharaan di sisi/punya mereka Atau- kah 8

مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ١٧ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ١٨

10 jalan/ tangga pada maka hendaklah mereka menaiki di antara keduanya dan apa yang dan bumi langit kera- jaan

جُنْدٌ مِمَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ١٩ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ ٢٠

kaum sebelum mereka Telah men- dustakan 11 golongan yang berserikat dari dibinasakan/ dikalahkan di sana yang ada Bala- tentara

نُوحٌ ٢١ وَفِرْعَوْنُ ٢٢ ذُو الْأَوْتَادِ ٢٣ وَالْمُؤَدِّ ٢٤ وَقَوْمُ لُوطٍ ٢٥ وَأَصْحَابُ ٢٦

dan pen- duduk 21 dan kaum 22 bala tentara men- punyai dan Fir'aun dan 'Ad Nun

لَيْسَ لَكَ أَوْلَٰئِكَ الْأَحْزَابُ ٢٧ إِنَّ كُلَّ إِلَّا كَذَّبَ الرَّسُولُ ٢٨

rasul- rasul telah men- dustakan kecuali/ hanyalah semua itu Tidak lain 13 golongan yang bersekutu mere- ka itu Aikah

فَحَقَّ عِقَابٌ ٢٩ وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً ٣٠

bagi tidak ada satu kali suara keras/ teriakan melain- kan mere- ka itu me- nunggu Dan tidak 14 hukuman- Ku maka pastilah

مِنْ فَوْاقٍ ٣١ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ ٣٢ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ٣٣

16 per- hitungan hari sebe- lum bagian kami untuk kami segera- kanlah Tuhan kami Dan mere- ka berkata 15 ulangan/ sela dari

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang.

1. Šad, demi Al-Qur'an yang mengandung peringatan.

2. Tetapi orang-orang yang kafir (berada) dalam kesombongan dan permusuhan.

3. Betapa banyak umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan, lalu mereka meminta tolong padahal (waktu itu) bukanlah saat untuk lari melepaskan diri.

4. Dan mereka heran karena mereka kedatangan seorang pemberi peringatan (rasul) dari kalangan mereka; dan orang-orang kafir berkata, "Orang ini adalah pesihir yang banyak berdusta."

5. Apakah dia menjadikan tuhan-tuhan itu Tuhan yang satu saja? Sungguh, ini benar-benar sesuatu yang sangat mengherankan.

6. Lalu pergilah pemimpin-pemimpin mereka (seraya berkata), "Pergilah kamu dan tetaplah (menyembah) tuhan-tuhanmu, sesungguhnya ini benar-benar suatu hal yang dikehendaki." 745

7. Kami tidak pernah mendengar hal ini dalam agama yang terakhir; 746 ini (mengesakan Allah), tidak lain hanyalah (dusta) yang diada-adakan,

8. mengapa Al-Qur'an itu diturunkan kepada dia di antara kita? "Sebenarnya mereka ragu-ragu terhadap Al-Qur'an-Ku, tetapi mereka belum merasakan azab (Ku)."

9. Atau apakah mereka itu mempunyai perbendaharaan rahmat Tuhan Yang Mahaperkasa, Maha Pemberi?

10. Atau apakah mereka mempunyai kerajaan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya? (Jika ada), maka biarlah mereka menaiki tangga-tangga (ke langit).

11. (Mereka itu) kelompok besar bala tentara yang berada di sana yang akan dikalahkan. 747

12. Sebelum mereka itu, kaum Nuh, 'Ad, dan Fir'aun yang mempunyai bala tentara yang banyak, juga telah mendustakan (rasul-rasul),

13. dan (begitu juga) Samud, kaum Lut, dan penduduk Aikah. 748 Mereka itulah golongan-golongan yang bersekutu (menentang rasul-rasul).

14. Semua mereka itu mendustakan rasul-rasul, maka pantas mereka merasakan azab-Ku.

15. Dan sebenarnya yang mereka tunggu adalah satu teriakan saja, yang tidak ada selanya. 749

16. Dan mereka berkata, "Ya Tuhan kami, segerakanlah azab yang diperuntukkan bagi kami sebelum hari perhitungan."

743. Sampai Rasulullah saw. mempunyai kekuatan.

744. Bukan waktu pagi tetapi sembarang waktu di mana orang-orang yang menyerang itu melakukan serangannya sebelum waktu subuh; maka orang-orang yang kalah, menderita kealahannya pada waktu pagi.

745. Menurut orang-orang kafir bahwa menyembah tuhan-tuhan itulah yang sebenarnya dikehendaki oleh Allah.

746. Yang dimaksud oleh orang kafir Quraisy dengan agama yang terakhir ialah agama Nasrani.

747. Ayat ini menceritakan Perang Khandaq, di mana terdapat bala tentara yang terdiri dari beberapa golongan yaitu golongan kaum musyrikin, Yahudi, dan beberapa kabilah Arab yang menyerang kaum muslimin di Madinah. Peperangan ini berakhir dengan

17. Bersabarlah atas apa yang mereka katakan; dan ingatlah akan hamba Kami **Dawud** yang mempunyai kekuatan; **sungguh dia sangat taat** (kepada Allah).

18. Sungguh, Kamilah yang menundukkan gunung-gunung untuk bertasbih bersama dia (Dawud) pada waktu petang dan pagi,

19. dan (Kami tundukkan pula) burung-burung dalam keadaan terkumpul. Masih-masing sangat taat (kepada Allah).

20. Dan Kami kuatkan kerajaannya dan Kami berikan hikmah kepadanya⁷⁵⁰ serta kebija-

21. Dan apakah telah sampai kepadamu berita **orang-orang yang berselisih** ketika mereka memanjat dinding mihrab?

22. Ketika mereka masuk menemui **Dawud** lalu dia terkejut karena (kedatangan) mereka. Mereka berkata, "Janganlah takut! (Kami) berdua sedang berselisih, sebagian dari kami berbuat zalim kepada yang lain; maka berilah keputusan di antara kami secara adil dan janganlah menyimpang dari kebenaran serta tunjukkanlah kami ke jalan yang lurus.

23. Sesungguhnya **saudaraku** ini mempunyai sembilan puluh sembilan ekor kambing betina dan aku mempunyai seekor saja, lalu dia berkata, "Serahkanlah (kambingmu) itu kepadaku! Dan dia mengalahkan aku dalam perdebatan."

24. Dia (Dawud) berkata, "Sungguh, dia telah berbuat zalim kepadamu dengan meminta kambingmu itu untuk (ditambahkan) kepada kambingnya. Mengambil banyak di antara orang-orang yang bersekutu itu berbuat zalim kepada yang lain, kecuali **orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan**; dan hanya sedikitlah mereka yang begitu." Dan **Dawud** menduga bahwa Kami mengujinya; maka dia memohon ampunan kepada Tuhannya lalu menyingkur sujud dan bertobat.

25. Lalu Kami mengampuni (kesalahannya) itu. Dan sungguh, dia mempunyai kedudukan yang benar-benar dekat di sisi Kami dan tempat kembali yang baik.

26. (Allah berfirman), "Wahai **Dawud!** Sesungguhnya engkau Kami jadikan khalifah (penguasa) di bumi, maka berilah keputusan (perkara) di antara manusia dengan adil dan janganlah engkau mengikuti hawa nafsu, karena akan menyatkan engkau dari jalan Allah. Sungguh, **orang-orang yang sesat dari jalan Allah** akan mendapat azab yang berat, karena mereka melupakan hari perhitungan."

kocar-kacirnya bala tentara mereka. Sebagian mufasir mengatakan bahwa yang dimaksud di sini ialah Perang Badar.

748. Penduduk Madyan yaitu kaum Nabi Syu'aib a.s.

749. Untuk tanda hari kiamat dan teriakan ini sangat keras dan cepat.

750. Kenabian, kesempurnaan ilmu, dan ketelitian amal perbuatan.

751. Sebagian mufasir ada yang menerjemahkan ayat 32 demikian, "Aku benar-benar menyukai barang yang baik (kuda) ini sehingga aku lalai mengingat Tuhanku sampai kuda itu hilang dari pandangan."

752. Sebagian mufasir ada yang menerjemahkan ayat 33 demikian, "Bawalah kembali semua itu kepadaku, lalu dia memotong kaki dan lehernya."

إِصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿١٧﴾

17 scorang yang sungguh tangan/ mem- Dawud hamba dan mereka apa atas Bersabarlah kembali dia kekuatan punyai Kami Kami ingatlah katakan yang yang

إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْأَشْرَاقِ ﴿١٨﴾ وَالطَّيْرَ

18 Dan burung-2 dan pagi padawaktu petang mereka bertasbih bersa- ma dia gunung- gunung Kami men- Sundukkan Kami

مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ ﴿١٩﴾ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ

19 kebijak- sanaan dan Kami beri- kan kepadanya keraja- annya Dan Kami kuatkan kembali/ bertobat kepada- Nya masing-2 keadaan berkumpul

وَفَصَّلَ الْخُطَابِ ﴿٢٠﴾ وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا

20 mereka me- lompati pagar ke- tika orang yang bermusuhan berita telah datang kepadamu Dan apakah 20 perkara dan me- mutus

الْمِحْرَابِ ﴿٢١﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ

21 kalian takut ja- ngan mereka berkata dari mereka maka dia terkejut Dawud atas mereka masuk Ke- tika 21 mihrab/ kamar

خَصْمِنِ بَعْى بَعْضَنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ

melewati dan dengan di antara maka berilah sebagian atas sebagian berbuat dua orang batas jangn benar kami keputusan yang lain yang lain bermusuhan

وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً

kambing betina dan sem- bilan puluh sem- bilan bagi- nya sauda- raku ini Sesung- guhnya 22 jalan yang sa- ma/ lurus ke- pada dan tunjuki- lah kami

وَلِي نَعْجَةٍ وَاحِدَةٍ فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخُطَابِ ﴿٢٣﴾ قَالَ

(Dawud) berkata 23 perkara/ perdebatan da- lam dan dia me- ngalahkan aku serahkan ia kepadaku maka dia berkata satu/ seekor kambing betina dan bagiku

لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجِكَ إِلَى نَعْجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي

sungguh menzalimi bercampur/ sepergaulan dari keba- nyakan dan sungguh kam- bingnya ke- pada kambing kamu dengan meminta dia berbuat za- lim kepadamu sesung- guhnya

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ

dan sedikit kebajikan/ shaleh dan mereka ber- buat/ beramal mereka beriman orang-2 yang ke- cuali sebagian yang lain atas sebagian mereka

مَا هُمْ وَظَنَ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَتْهُ فَاَسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ

dan dia kem- bali/ tobat tun- duk dan dia me- nyungkur Tuhan- nya maka dia minta ampun Kami me- ngujinya ba- ha- wa Dawud dan mereka apa mengira

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿٢٤﴾

tempat kembali dan sebaik-baik sungguh dekat di sisi Kami bagi- dan sesung- guhnya demi- kian/itu bagi- nya Maka Kami mengampuni 24

بَلَدَاوُدَ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ ﴿٢٥﴾

manusia di maka berilah bumi di khalifah/ penguasa Kami menja- dikan kamu sungguh Kami wahai Dawud 25

بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَصِلُونَ

mereka tersesat orang-2 yang sesung- guhnya Allah jalan dari maka akan me- nyesatkanmu hawa nafsu kau ikuti dan jangan dengan benar

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

26 per- hitungan hari mereka me- lupakan dengan apa yang sangat keras azab bagi Allah jalan dari

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

26 per- hitungan hari mereka me- lupakan dengan apa yang sangat keras azab bagi Allah jalan dari

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

26 per- hitungan hari mereka me- lupakan dengan apa yang sangat keras azab bagi Allah jalan dari

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

26 per- hitungan hari mereka me- lupakan dengan apa yang sangat keras azab bagi Allah jalan dari

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

26 per- hitungan hari mereka me- lupakan dengan apa yang sangat keras azab bagi Allah jalan dari

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

26 per- hitungan hari mereka me- lupakan dengan apa yang sangat keras azab bagi Allah jalan dari

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

26 per- hitungan hari mereka me- lupakan dengan apa yang sangat keras azab bagi Allah jalan dari

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

26 per- hitungan hari mereka me- lupakan dengan apa yang sangat keras azab bagi Allah jalan dari

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۚ ذَٰلِكَ ظَنُّ **الَّذِينَ كَفَرُوا**

mereka orang-2 persang- demi batil/palsu/ dan dan langit Kami Dan ti- daklah
kafir yang kaan kianlah sia-sia keduanya apa bumi jadikan

فَوَيْلٌ **لِّلَّذِينَ كَفَرُوا** **مِنَ النَّارِ** ۚ أَمْ يَجْعَلُ **الَّذِينَ آمَنُوا** وَعَمَلُهُمْ

dan mereka mereka orang-orang Kami Atau 27 apa ne- raka dari mereka bagi orang- maka co-
beramal beriman yang jadikan 27 raka kafir-orang yang lalakah

الصَّالِحِينَ **لَلْمُفْسِدِينَ** فِي الْأَرْضِ ۚ أَمْ يَجْعَلُ **الْمُتَّقِينَ** **كَالْفُجَّارِ**

seperti orang orang-orang Kami atau bumi di seperti orang-2 yang kebajikan/
yang durhaka yang bertakwa yang jadikan perbuatan kerusakan shaleh

كِتَابٍ ۖ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَذَّبَ **رُوحًا** أَيْتَهُ وَلِيَتَذَكَّرَ **أُولُوا**

orang-2 yang dan untuk ayat- supaya mereka penuh kepada Kami tu- runkan ia Kitab 28
mempunyai mengingatkan ayatnya memperhatikan berkah kamu

الْأَلْبَابِ ۚ **وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ** **سُلَيْمَانَ** نِعَمَ الْعَبْدِ إِنَّهُ **وَابٍ**

orang yang sesung- hamba sebaik- Sulaiman kepada Dan Kami hati/
suka kembali guhnya dia baik-baik Dawud karuniakan 29 pikiran

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُوفُ الْخَيَّادُ ۚ **فَقَالَ إِنِّي**

sungguh Maka dia yang ce- yang diam wak- pada wak- atasnya/ ditun- Ke-
aku berkata 31 pat berlari tu berhenti tu sore kepadanya jukkan- tika 30

أَحَبُّتُ حَبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ **بِالْحِجَابِ** ۚ

32 dengan tersebunyi/ se- Tu- ingat dari yang kese- aku me-
tabir tertutup hingga hanku ingat dari baik nangan- nyukai

رُدُّوْهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا ۚ بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ۚ **وَلَقَدْ فَتَنَّا**

Kami telah Dan se- dan dengan/pada meng- lalu dia mu- kepa- Bawalah
menguji sungguhnya 33 leher kaki usap-usap lai berbuat daku- daku kembali

سُلَيْمَانَ ۚ **وَالْقَيْنَا** عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۚ **قَالَ رَبِّ اغْفِرْ**

ampuni- Tu- Dia dia kem- tubu kur- atas dan Kami jatuh- Sulai-
lah hanku berkata 34 bali dian- sinya sinya dan Kami letakkan- man

لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي **لِأَحَدٍ** مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ **الْوَهَّابُ** ۚ

35 Maha Eng- sungguh sesu- dari bagi patut/ ti- kera- kepa- anuge- untu-
Pemberi kaulah Engkau daiku seorang pantas dak- jaan- daku- rahkan- ku

فَسَخَرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۚ **وَالشَّيْطَانُ**

Dan ia tuju/ ke mana baik/ menurut mengalir angin bagi- Maka Kami
setan-setan 36 kehendaki saja lembut perintahnya berembus nya- tundukkan

كُلِّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ ۚ **وَأٰخَرِينَ** مُقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۚ **هٰذَا**

Ini 38 be- da- yang Dan dan pe- ahli ba- semu-
lenggu- lam- terikat yang lain 37 nyclam- ngunan- anya

عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۚ **وَأَنَّ لَهُ** عِنْدَنَا لُزْفَىٰ وَحُسْنَ

dan sungguh di sisi bagi- Dan perhi- dengan tahan- atau maka anugerah
baik dekat Kami nya- sunggu- tungan- tanpa- lah- berikallah Kami

مَآبٍ ۚ **وَإِذْ ذُكِّرُوا** **عَبْدَنَا** **إِيُّوبَ** ۚ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ

setan menimpa sesung- Tuhan- dia me- tat- Ayyub hamba Dan tempat
aku aku nya- nya- nyeru- kala- Ayyub Kami ingatlah 40 kembali

بِضَبٍّ وَعَذَابٍ ۚ **أَرْكَضُ** بِرَجْلِكَ هٰذَا مَغْتَسِلٌ **بَارِدٌ** وَشَرَابٌ ۚ

42 dan sejuk (untuk) ini dengan Hentak- dan sik- dengan
minum mandi mand- kakimu- kanlah- saan- kepayahan

27. Dan Kami tidak menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya dengan sia-sia. Itu anggapan orang-orang kafir, maka celakalah orang-orang yang kafir itu karena mereka akan masuk neraka.

28. Pantaskah Kami memperlakukan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan sama dengan orang-orang yang berbuat kerusakan di bumi? Atau pantaskah Kami menganggap orang-orang yang bertakwa sama dengan orang-orang yang jahat?

29. Kitab (Al-Qur'an) yang Kami turunkan kepadamu penuh berkah agar mereka menghayati ayat-ayatnya dan agar orang-orang yang berakal sehat mendapat pelajaran.

30. Dari kepada Dawud Kami karunia- (anak bernama) Sulaiman; dia adalah sebaik-baik hamba. Sungguh, dia sangat taat (kepada Allah).

31. (Ingatlah) ketika pada suatu sore dipertunjukkan kepadanya (kuda-kuda) yang jinak, (tetapi) sangat cepat larinya,

32. maka dia berkata, "Sesungguhnya aku menyukai segala yang baik (kuda), yang membuat aku tersibukkan dari ingat akan (kekuasaan) Tuhanku, sampai matahari terbenam."

33. "Bawalah semua kuda itu kembali kepadaku." Lalu dia mengusap-usap kaki dan leher kuda itu.

34. Dan sungguh, Kami telah menguji Sulaiman dan Kami jadikan (dia) tergeletak di atas kursinya sebagai tubuh (yang lemah karena sakit), kemudian dia bertobat.

35. Dia berkata, "Ya Tuhanku, ampunilah aku dan anugerahkanlah kepadaku kerajaan yang tidak dimiliki oleh siapa pun setelahku. Sungguh, Engkaulah Yang Maha Pemberi."

36. Kemudian Kami tundukkan kepadanya angin yang berhembus dengan baik menurut perintahnya ke mana saja yang dikehendakinya,

37. dan (Kami tundukkan pula kepadanya) setan-setan, semuanya ahli bangunan dan penyelam,

38. dan (setan) yang lain yang terikat dalam belunggu.

39. Inilah anugerah Kami; maka berikanlah (kepada orang lain) atau tahanlah (untuk dirimu sendiri) tanpa perhitungan.

40. Dan sungguh, dia mempunyai kedudukan yang dekat pada sisi Kami dan tempat kembali yang baik.

41. Dan ingatlah akan hamba Kami Ayyub ketika dia menyeru Tuhannya, "Sesungguhnya aku diganggu setan dengan penderitaan dan bencana."

42. (Allah berfirman), "Hentakkanlah kakimu; inilah air yang sejuk untuk mandi dan untuk minum."

753. Sebagian mufasir mengatakan yang dimaksud dengan ujian ini ialah ketidakmampuan Sulaiman menjadikan 70 istrinya hamil dan melahirkan anak-anak yang siap jihad karena lupa mengatakan Allah.

754. Nabi Ayyub a.s. menderita penyakit kulit beberapa waktu lamanya dan dia memohon pertolongan kepada Allah swt. Allah kemudian memperkenankan doanya dan memerintahkan agar dia menghentakkan kakinya ke bumi. Nabi Ayyub a.s. menaat perintah itu maka keluarlah air dari bekas kakinya. Atas petunjuk Allah, Ayyub pun mandi dan minum dari air itu, sehingga sembuhlah dia dari penyakitnya dan dia dapat berkumpul kembali dengan keluarganya. Maka mereka kemudian berkembang biak sampai jumlah mereka dua kali lipat dari jumlah sebelumnya. Pada suatu ketika, Nabi Ayyub a.s. teringat akan sampahnya, bahwadia akan memukul istrinya

43. Dan Kami anugerahi dia (dengan mengumpulkan kembali) keluarganya dan Kami lipatgandakan jumlah mereka, sebagai rahmat dari Kami dan pelajaran bagi **orang-orang yang berpikiran sehat**.⁷⁵⁴

44. Dan ambillah seikat (rumput) dengan tanganmu, lalu pukullah dengan itu dan janganlah engkau melanggar sumpah. Sesungguhnya Kami dapati dia (Ayyub) **seorang yang sabar**. Dialah sebaik-baik hamba. Sungguh, **dia sangat taat** (kepada Allah).

45. Dan ingatlah hamba-hamba Kami: Ibrahim, Ishaq dan Ya'qub yang mempunyai kekuatan-kekuatan yang besar dan ilmu-ilmu (yang tinggi).

46. Sungguh, Kami telah menyucikan mereka dengan (menganugerahkan) akhlak yang tinggi kepadanya yaitu selalu mengingatkan (manusia) kepada negeri akhirat.

47. Dan sungguh, di sisi Kami mereka termasuk **orang-orang pilihan** yang paling baik.

48. Dan ingatlah Isma'il, Ilyasa', dan Zulkifli. Semuanya termasuk **orang-orang yang paling baik**.

49. Ini adalah kehormatan (bagi mereka). Dan sungguh, bagi **orang-orang yang bertakwa** (disediakan) tempat kembali yang terbaik,

50. (yaitu) surga 'Adn yang pintu-pintunya terbuka bagi mereka,

51. di dalamnya mereka bersandar (di atas dipan-dipan) sambil meminta buah-buahan yang banyak dan minuman (di surga itu).

52. Dan di samping mereka (ada bidadari-bidadari) yang redup pandangannya dan sebaya umurnya.

53. Inilah apa yang dijanjikan kepadamu pada hari perhitungan.

54. Sungguh, inilah rezeki dari Kami yang tidak ada habis-habisnya.

55. Beginilah (keadaan mereka). Dan sungguh, bagi **orang-orang yang durhaka** pasti (disediakan) tempat kembali yang buruk,

56. (yaitu) neraka Jahanam yang mereka masuki; maka itulah seburuk-buruk tempat tinggal.

57. Inilah (azab neraka), maka biarlah mereka merasakannya, (minuman mereka) air yang sangat panas dan air yang sangat dingin,

58. dan berbagai macam (azab) yang lain yang serupa itu.

59. (Dikatakan kepada mereka), "Ini rombongan besar (pengikut-pengikutmu) yang masuk berdesak-desak bersama kamu (ke neraka)." Tidak ada ucapan selamat datang bagi mereka karena sesungguhnya mereka akan masuk neraka (kata pemimpin-pemimpin mereka).

60. (Para pengikut mereka menjawab), "Sebenarnya kamulah yang (lebih pantas) tidak menerima ucapan selamat datang, karena kamulah yang menjerumuskan kami ke dalam azab, maka itulah seburuk-buruk tempat menetap."

61. Mereka berkata (lagi), "Ya Tuhan kami, barang siapa menjerumuskan kami ke dalam (azab) ini, maka tambahkanlah azab kepadanya dua kali lipat di dalam neraka."

apabila sakitnya sembuh disebabkan istrinya pernah lalai mengurusinya sewaktu dia masih sakit. Tetapi timbul dalam hatinya rasa iba dan sayang kepada istrinya sehingga dia tidak dapat memenuhi sumpahnya. Maka turunkan petunjuk Allah seperti tercantum dalam ayat 44 surah ini, agar dia dapat melaksanakan sumpahnya dengan tidak menyakiti istrinya, yaitu memukulnya dengan seikat rumput.

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرًا لِأُولَى الْأَلْبَابِ
pikiran bagi orang yang dan pelajaran/ dari rahmat beserta dan serupa/ keluar- kepa- Dan Kami
memiliki mempunyai peringatan Kami mereka itu ganya- anya anugerahkan

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاصْرَبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنََّّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا
seorang Kami da- sungguh kamu me- dan dengan- maka ranting/se- dengan ta- Dan
yang sabar pati dia Kami langgar jangan nya pukullah ikat rumput ngan kamu ambillah 43

نِعَمَ الْعَبْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
dan dan Ibrahim hamba-2 Dan orang yang kemb- sungguh hamba sebaik-
Ya'qub Ishaq Kami ingatlah balik/ bertobat dia ambillah baik

أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى
ingat /meng- dengan su- Kami menyu- Sesungguh- dan pan- tangan/ mem-
ingat ci/ bersih cikan mereka nya Kami 45 dangan/ ilmu perbuatan punya

الدَّارِ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمَنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ وَأَذْكُرْ
Dan Dan ingatlah 47 terpilih orang-orang benar-2 pada sisi Dan sung- rumah/
ingat 47 terpilih pilihan termasuk Kami guh mereka 46 kampung

إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَإِسْحَاقَ وَإِسْحَاقَ وَإِسْحَاقَ
peringatan/ Ini 48 orang-2 yang dari/ter- dan dan dan Ilyasa Isma'il
pelajaran 48 terpilih masuk semuanya Zulkifli dan Ilyasa Isma'il

وَأَنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحْسنَ مَآبٍ جَنَّ عَدْنٍ مَفْتَحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ
pintu- bagi terbuka 'Adn Surga 49 tempat benar-2 bagi orang-2 dan
pintu mereka 49 terbuka 'Adn Surga kembali baik yang bertakwa sungguh

مُتَكِينِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ
51 dan mi- banyak dengan bu- di dalam- mereka di da- Mereka bersandar 50
ruman 51 banyak dengan buah-buahan nya (surga) meminta lamnya bersandar 50

وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَتُ الظَّرْفِ أَرْتَابٌ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمٍ
pada dijanjikan apa inilah sebaya pan- tidak Dan di sisi
hari padamu yang yang 52 dangan liar mereka

الْحِسَابِ إِنَّ هَذَا لِرِزْقِنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ هَذَا وَإِنَّ
dan sesung- Ini 54 habis dari bagi- tidak- rezeki inilah Sesung- perhi-
guhnya 54 habis dari nya lah dari Kami guhnya 53 tungan

لِطُغْيَانٍ لَشَرِّ مَآبٍ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَنَسَ الْهَادِ هَذَا
Ini 56 tempat maka atang- mereka me- neraka tempat benar-2 bagi orang-2
56 tempat tinggal kah buruk masukinya Jahanam kembali buruk yang durhaka

فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقٍ وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَرْوَاجٌ
58 berpasangan/ bentuknya/ dari Dan dan dan air sa- air sangat maka mereka
bermacam-2 serupa 57 yang lain 57 ngat dingin panas panas merasakannya

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ
59 api/ ne- mereka sungguh kepada ucapan sela- tak ada beserta masuk berde- go-
raka masuk mereka mereka mat datang ada ka- lisan berdesak-desakan longan Ini

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمُّوهُ لَنَا فَنَسَ الْقَرَارُ
60 tempat mene- maka a- bagi kalian meny- ka- bagi ucapan sela- tak ka- bahkan/ Mereka
tap/tinggal mat buruk kami diakananya- liah kalian mat datang ada- liah sebenarnya berkata

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ
61 neraka di berlipat azab maka tambah- ini bagi menyedia- barang- Tuhan Mereka
61 neraka dalam ganda azab kan kepadanya kami kan/membawa siapa kami berkata

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رَجُلًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ٦٢ أَن تَجْعَلَهُمْ أَصْحَابَ السُّعُورِ ٦٣

Apakah kami jadikan mereka 62 orang-orang dari kami mengang- adalah orang kami ti- bagi me- Dan mere- jahat 63 gap mereka kami laki-2 melihat dak kamu ngapa ka berkata

سَخِرَآءٍ أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْ أَبْصَارُ ٦٣ إِنَّ ذَلِكَ لَمَقْصُودُ خَاصٍّ أَهْلِ النَّارِ ٦٤ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ ٦٥ وَمَا مِنِّي إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ٦٥

peng- perteng- pasti be- demi- Sesung- penghi- dari suram/ti- atau ejekan/o- hani karan nar/terjadi kian itu guhnya 63 hatan mereka dak melihat lok-coklan

النَّارِ ٦٤ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ ٦٥ وَمَا مِنِّي إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ٦٥

65 Maha Me- ngalahkan satu Allah kecu- ali tu- han dari/ ada/ tidak se- orang pem- aku sungguh Kata- hanyalah kanlah 64 api/ neraka

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ٦٦ قُلْ هُوَ نَبُّؤُا عَظِيمٌ ٦٧ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ٦٨ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَآئِكَةِ الْأَعْلَى ٦٩

be- ia/ Kata- Maha Maha di antara dan apa dan dan langit Tuhan 66 Pengampun perkas- keduanya yang bumi 67

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

Ter- tinggi dengan perim- pin/golongan ilnu dari ba- ada Ti- dak 68 orang yang berpaling darinya Ka- lian 67

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

Tuhan berfir- Ke- man tika 70 nyata pemberi aku sungguh mela- kepa- diwah- Ti- dak 69 mereka berteng- ke- tika

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

ke da- lamnya dan Ku- tiupkan telah Kusempur- nakan kejadiannya Maka apabila 71 tanah dari manu- sia mencip- talkan Aku sungguh kepada malaikat

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

semua mereka malaikat Maka bersujud 72 bersujud kepa- daya maka tun- duklah kalian ruh-Ku dari

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

(Allah) berfirman 74 orang-orang yang kafir dari/ter- masuk dan ada- lah ia ia menyom- bongkan diri Iblis Ke- cuali 73 se- muanya

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

adalah atau apakah kamu me- nyombongkan diri dengan tangan-Ku Kucip- tarkan pada apa yang kamu bersujud un- tuk mence- gahmu apa yang wahai Iblis

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

tanah dari dan Engkau ciptakan dia api dari Engkau cip- takan aku darinya lebih baik aku (Iblis) berkata 75 orang-2 yang lebih tinggi dari/ termasuk

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

hari sam- pai kutuk- an-Ku atas kamu Dan sunggu- h 77 ter- kutuk maka sung- guh kamu darinya (surga) maka kehu- arian kamu (Allah) berfirman 76

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

dari/ter- masuk maka sung- guh kamu berfirman (Allah) 79 mereka di- bangkitkan hari sam- pai maka tangguh- kanlah aku Tu- hanku (Iblis) berkata 78 pemba- lasan

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

maka demi ke- muliaan-Mu (Iblis) berkata 81 tertentu/ ditentukan waktu pada hari Sam- pai 80 orang-2 yang diberi penagguhan

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

83 orang-orang yang mukhlis/ disucikan di antara mereka hamba- hamba-Mu Ke- cuali 82 semu- anya sungguh akan aku sesatkan mereka

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٦٩ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٧٠ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ شَرًّا مِّنْ طِينٍ ٧١ فَاذًا سَوِّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ الْمَلَآئِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْمًا ٧٣ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ٧٤ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٧٥ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ تَكْبُرُ ٧٦ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ٧٧ قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَاكْرَهُ ٧٨ وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ٧٩ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَمُوتُونَ ٨٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَكْبَرُكُمْ شِرْكٌ ٨١ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَزَلِّينَ ٨٢ قُلْ إِنَّمَا أَدْعِيكُمْ لِتَعْبُدُوا اللَّهَ ٨٣

83 orang-orang yang mukhlis/ disucikan di antara mereka hamba- hamba-Mu Ke- cuali 82 semu- anya sungguh akan aku sesatkan mereka

62. Dan (orang-orang durhaka) ber- kata, "Mengapa kami tidak melihat orang-orang yang dahulu (di dunia) ka- mi anggap sebagai orang-orang yang jahat (hina)."

63. Dahulu kami menjadikan mereka olok-olokan, ataukah karena pengli- hatan kami yang tidak melihat me- reka?"

64. Sungguh, yang demikian benar-be- nar terjadi, (yaitu) pertengkaran di antara penghuni neraka.

65. Katakanlah (Muhammad), "Sesung- guhnya aku hanya seorang pemberi peringatan, tidak ada tuhan selain Allah Yang Maha Esa, Mahaperkasa,

66. (yaitu) Tuhan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, Yang Mahaperkasa, Maha Pengampun."

67. Katakanlah, "itu (Al-Qur'an) adalah berita besar,

68. yang kamu berpaling darinya.

69. Aku tidak mempunyai pengetahu- an sedikit pun tentang al-mala'ul a'la (ma- laikat) itu ketika mereka berbantah- bantahan.

70. Yang diwahyukan kepadaku, bah- wa aku hanyalah seorang pemberi per- ingatan yang nyata."

71. (Ingatlah) ketika Tuhanmu berfir- man kepada malaikat, "Sesungguh- nya Aku akan menciptakan manusia dari tanah.

72. Kemudian apabila telah Aku sem- purnakan kejadiannya dan Aku tiup- kan ruh (ciptaan)-Ku kepadanya; maka tunduklah kamu dengan bersujud ke- padanya."

73. Lalu para malaikat itu bersujud semuanya,

74. kecuali Iblis; ia menyombongkan diri dan ia termasuk golongan yang ka- fir.

75. (Allah) berfirman, "Wahai Iblis, apa- kah yang menghalangi kamu sujud ke- pada yang telah Aku ciptakan dengan kekuasaan-Ku. Apakah kamu menyom- bongkan diri atau kamu (merasa) ter- masuk golongan yang (lebih) tinggi?"

76. (Iblis) berkata, "Aku lebih baik dari- padanya, karena Engkau ciptakan aku dari api, sedangkan dia Engkau cipta- kan dari tanah."

77. (Allah) berfirman, "Kalau begitu ke- luarlah kamu dari surga! Sesungguh- nya kamu adalah makhluk yang terkutuk.

78. Dan sungguh, kutukan-Ku tetap atasmu sampai hari pembalasan."

79. (Iblis) berkata, "Ya Tuhanku, tang- guhkanlah aku sampai pada hari me- reka dibangkitkan."

80. (Allah) berfirman, "Maka sesung- guhnya kamu termasuk golongan yang diberi penangguhan,

81. sampai pada hari yang telah diten- tukan waktunya (hari kiamat)."

82. (Iblis) menjawab, "Demi kemulia- an-Mu, pasti aku akan menyesatkan mereka semuanya,

83. kecuali hamba-hamba-Mu yang terpilih di antara mereka."

755. Orang-orang yang telah diberi taufik untuk menaati segala petunjuk dan perintah Allah.

84. (Allah) berfirman, "Maka yang benar (adalah sumpahku), dan hanya kebenaran itulah yang Aku katakan.

85. Sungguh, Aku akan memenuhi neraka Jahanam dengan kamu dan dengan orang-orang yang mengikutimu di antara mereka semuanya."

86. Katakanlah (Muhammad), "Aku tidak meminta imbalan sedikit pun kepadamu atasnya (dakwahku); dan aku bukanlah termasuk orang yang mengada-ada.

87. (Al-Qur'an) ini tidak lain hanyalah peringatan bagi seluruh alam.

88. Dan sungguh, kamu akan mengetahui (kebenaran) beritanya (Al-Qur'an) setelah beberapa waktu lagi."

AZ-ZUMAR

Surah ke - 39
75 ayat. Makkiyyah

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang.

1. Kitab (Al-Qur'an) ini diturunkan oleh Allah Yang Mahamulia, Mahabijaksana.

2. Sesungguhnya Kami menurunkan Kitab (Al-Qur'an) kepadamu (Muhammad) dengan (membawa) kebenaran. Maka sembahlah Allah dengan tulus ikhlas beragama kepada-Nya.

3. Ingatlah! Hanya milik Allah agama yang murni (dari syirik). Dan orang-orang yang mengambil pelindung selain Dia (berkata), "Kami tidak menyembah mereka melainkan (berharap) agar mereka mendekatkan kami kepada Allah dengan sedekat-dekatnya." Sungguh, Allah akan memberi putusan di antara mereka tentang apa yang mereka perselisihkan. Sungguh, Allah tidak memberi petunjuk kepada pendusta dan orang yang sangat ingkar.

4. Sekiranya Allah hendak mengambil anak, tentu Dia akan memilih apa yang Dia kehendaki dari apa yang telah diciptakan-Nya. Mahasuci Dia. Dialah Allah Yang Maha Esa, Mahaperkasa.

5. Dia menciptakan langit dan bumi dengan (tujuan) yang benar; Dia memasukkan malam atas siang dan memasukkan siang atas malam dan menundukkan matahari dan bulan, masing-masing berjalan menurut waktu yang ditentukan. Ingatlah! Dialah Allah Yang Mahamulia, Maha Pengampun.

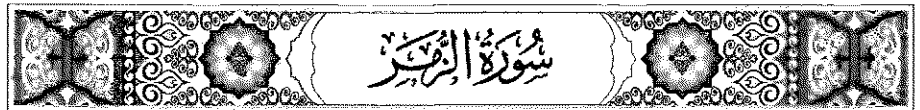
756. Kebenaran berita Al-Qur'an itu ada yang terlaksana di dunia dan ada pula yang terlaksana di akhirat; yang terlaksana di dunia seperti kebenaran janji Allah kepada orang-orang mukmin bahwa mereka akan menang dalam peperangan dengan kaum musyrikin, dan yang terlaksana di akhirat seperti kebenaran janji Allah tentang balasan atau perhitungan yang akan dilakukan terhadap manusia.

757. Tiga kegelapan itu ialah kegelapan dalam perut, kegelapan dalam rahim dan kegelapan dalam selaput yang menutup anak dalam rahim.

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾ لَا مَلَكَ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَلِمَنْ تَبِعَكَ
mengikuti dan dari da- neraka Sungguh akan Aku ka- dan yang be- maka yang (Allah)
kamu orang-2 rimu Jahanam Aku penuhi 84 takan nar/ kebenaran benar berfirman

مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الشَّاكِّينَ
orang-2 yang dari/ter- aku dan bu- upah dari atas- aku meminta ti- Kata- semu- di antara
mengada-ada masuk kanlah kepada kalian dak kanlah 85 anya mereka

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾
88 waktu sesu- dah beri- Dan sungguh kalian akan mengetahui 87 bagi se- mesta alam peringatan/ ke- cuali ia Tidak 86
pengajaran



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ
kepada Kami Sungguh 1 Maha- Maha- Allah dari Kitab/ Turun-
kamu menurunkan Kami bijaksana perkasa Al-Qur'an nya

الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿٢﴾ إِلَّا
Ingat- agania kepada- dengan Allah maka dengan Al-Kitab
lah 2 Nya ikhlas sembahlah kebenaran (Al-Qur'an)

لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ
pelindung- selain dari mereka mengambil dan orang- ikhlas/ ketaatan/ milik
pelindung Dia 1 orang yang yang suci agama Allah

مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ
di antara Dia me- Allah sesung- lebih Allah ke- supaya mereka ke- kami menyem- tidak
merekamutuskan guhnya dekat pada pada dekatkan kami cuali bah mereka

فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرَ
pen- dia or- Dia membe- tidak Allah sung- mereka pada- apa pada
dusta yang yang beri petunjuk Allah guh perselisihkan nya reka yang

كَفَّارًا ﴿٤﴾ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَىٰ مِمَّا
dari apa tentu Dia seorang Dia meng- bah- Allah meng- Jika sangat
yang yang memilih anak ambil wa wa hendaki 3 ingkar

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَنَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٥﴾
4 Mahaperkasa Maha Esa Allah Dia Mahasuci Dia Dia ke- apa Dia cip-
Mahaperkasa Maha Esa Allah Dia Mahasuci Dia Dia ke- hendaki yang takan

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ
siang atas malam Dia men- dengan dan langit Dia men-
utupkan benar bumi ciptakan

وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ﴿٦﴾
dan bulan matahari dan Dia me- malam atas siang dan Dia me-
nundukkan menutupkan

كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٧﴾
5 Maha Maha- Dia ingat- tertentu menurut berjalan masing-
Pengampun perkasa lah lah waktu waktu masing

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانَزَلَ لَكُمْ

untuk dan Dia me- pasangannya darinya Dia men- kemu- satu/ diri/ dari Dia pencip-
kalian nurunkan turunkan jadian dian seorang jiwa takan kalian

مِنْ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقَكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

ibu-ibu perut-perut da- Dia pencip- pasang- de- binatang dari
kalian kalian lam takan kalian an/macam lapan ternak

خَلَقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقِ فِي ظُلُمٍ ثَلَاثِ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ

bagi- ciptaan/ dari ciptaan/ ke- dalam ciptaan/ se- sudah dari ciptaan/
Nya kalian Allah demik- tiga gelap- lam kejadian ke- sudah kejadian

الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَى تُصْرَفُونَ ٦ إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ

maka se- kamu ing- jika kalian di- maka ba- Dia ke- Tuhan tidak ke-
sungguhnya ingkar/kafir 6 palingkan gaimana cuali ada rajaan

اللَّهُ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ

Dia meridhai/ kalian dan ingkar/ kepada Dia rida/ dan dari Maha Allah
menyukainya bersyukur jika hamba-2-Nya menyukai tidak kalian kaya

لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

tempat kem- Tuhan ke- kemu- orang dosa seorang memikul dan tidak pada
bali kalian kalian pada dian lain yang berdosa dosa dapat kalian

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ٧

7 dada dengan Maha Me- sungguh kalian adalah dengan/ lalu Dia menerang-
isi ngetahui Dia kerjakan kalian kalian terhadap apa kan kepada kalian

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَلَهُ

Dia mem- apa- ke- kepada kembali Tuhan- dia ba- ma- me- Dan
berinya bila mudian Nya nya berdo a-haya nusia nimp a apabila

نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا

sekutu- bagi dan dia sebe- dari kepada- dia ber- adalah apa dia darinya nikmat
sekutu Allah menjadikan lum Nya doa yang lupa

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ

penghuni dari/ter- sesungguh- sedikit dengan keka- bersenang- kata- jalan- dari untuk dia
masuk nya kamu (sementara) firan kamu senanglah kanlah Nya menyecatkan

النَّارِ ٨ هُوَ قَائِمٌ أَنْتَ عَلَىٰ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ

ia takut dan ber- ber- malam pada taat/ber- dia/ Apakah neraka
sujud waktu ibadah ia ia orang yang 8

الْآخِرَةِ وَرَجُوا رَحْمَةً رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ

dan orang- mereka orang-2 sama apa- kata- Tuhan- rahmat dan dia meng- akhirat
yang yang mengetahui yang yang kanlah nya nya diharapkan

لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَٰئِكَ لِبَابٍ ٩ قُلْ لِعِبَادِ الَّذِينَ

orang-orang hai hamba- Kata- orang-2 yang mengambil sesungguh- mereka tidak
yang yang hamba-Ku kanlah 9 pelajaran nya hanyalah mengetahui

أَمِنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً

kebaikan dunia ini di berbuat bagi orang- Tuhan bertak- beriman
dalam baik orang-orang yang kah kalian walah

وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ١٠

10 per- dengan pahala orang-orang disempur- sungguh luas Allah dan
hitungan tanpa mereka yang sabar nakan hanyalah bumi

6. Dia menciptakan kamu dari diri yang satu (Adam) kemudian darinya Dia jadikan pasangannya dan Dia menurunkan delapan pasang hewan ternak untukmu. Dia menjadikan kamu dalam perut ibumu kejadian demi kejadian dalam tiga kegelapan.⁷⁵⁷ Yang (berbuat) demikian itu adalah Allah, Tuhan kamu, Tuhan yang memiliki kerajaan. Tidak ada tuhan selain Dia; maka mengapa kamu dapat dipalingkan?

7. Jika kamu kafir (ketahuilah) maka sesungguhnya Allah tidak memerlukanmu⁷⁵⁸ dan Dia tidak meridai kekafiran hamba-hamba-Nya. Jika kamu bersyukur, Dia meridai kesyukuranmu itu. Seseorang yang berdosa tidak memikul dosa orang lain.⁷⁵⁹ Kemudian kepada Tuhanmulah kembalimu lalu Dia beritakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan. Sungguh, Dia Maha Mengetahui apa yang tersimpan dalam dada(mu).

8. Dan apabila manusia ditimpa bencana, dia memohon (pertolongan) kepada Tuhannya dengan kembali (taat) kepada-Nya; tetapi apabila Dia memberikan nikmat kepadanya, dia lupa (akan bencana) yang pernah dia berdo kepada Allah sebelum itu, dan diadakannya sekutu-sekutu bagi Allah untuk menyesatkan (manusia) dari jalan-Nya. Katakanlah, "Bersenang-senanglah kamu dengan kekafiranmu itu untuk sementara waktu. Sungguh, kamu termasuk penghuni neraka."

9. (Apakah kamu orang musyrik yang lebih beruntung) ataukah orang yang beribadah pada waktu malam dengan sujud dan berdiri, karena takut kepada (azab) akhirat dan mengharapkan rahmat Tuhannya? Katakanlah, "Apakah sama orang-orang yang mengetahui dengan orang-orang yang tidak mengetahui?" Sebenarnya hanya orang yang berakal sehat yang dapat menerima pelajaran.

10. Katakanlah (Muhammad), "Wahai hamba-hamba-Ku yang beriman! Bertakwalah kepada Tuhanmu." Bagi orang-orang yang berbuat baik di dunia ini akan memperoleh kebaikan. Dan bumi Allah itu luas. Hanya orang-orang yang bersabarlah yang disembahkan pahalanya tanpa batas.

758. Manusia beriman atau tidak hal itu tidak merugikan Allah sedikit pun.

759. Masing-masing memikul dosanya sendiri-sendiri.

760. Perintah ini bukanlah menurut arti yang sebenarnya, tetapi sebagai pernyataan kemurkaan Allah terhadap kaum musyrikin yang telah berkali-kali diajak kepada tauhid tetapi mereka selalu ingkar.

761. Tagut ialah setan dan apa saja yang disembah selain Allah swt.

11. Katakanlah, "Sesungguhnya aku diperintahkan agar menyembah Allah dengan penuh ketaatan kepada-Nya dalam (menjalankan) agama.

12. Dan aku diperintahkan agar menjadi orang yang pertama-tama ber-serah diri."

13. Katakanlah, "Sesungguhnya aku takut akan azab pada hari yang besar jika aku durhaka kepada Tuhanku."

14. Katakanlah, "Hanya Allah yang aku sembah dengan penuh ketaatan kepada-Nya dalam (menjalankan) agamaku."

15. Maka sembahlah selain Dia sekamulah! (wahai orang-orang musyrik).⁷⁶² Katakanlah, "Sesungguhnya orang-orang yang rugi ialah orang-orang yang merugikan diri mereka sendiri dan keluarganya pada hari kiamat." Ingatlah! Yang demikian itu adalah kerugian yang nyata.

16. Di atas mereka ada lapisan-lapisan dari api dan di bawahnya juga ada lapisan-lapisan yang disediakan bagi mereka. Demikianlah Allah mengancam hamba-hamba-Nya (dengan azab itu). "Wahai hamba-hamba-Ku, maka bertakwalah kepada-Ku."

17. Dan orang-orang yang menjauhi Tagut (yaitu) tidak menyembahnya⁷⁶¹ (kembali kepada Allah, mereka pantas mendapat berita gembira; sebab itu sampaikanlah kabar gembira itu kepada hamba-hamba-Ku.

18. (yaitu) mereka yang mendengarkan perkataan lalu mengikuti apa yang paling baik di antaranya.⁷⁶² Mereka itulah orang-orang yang telah diberi petunjuk oleh Allah dan mereka itulah orang-orang yang mempunyai akal sehat.

19. Maka apakah (engkau hendak mengubah nasib) orang-orang yang telah dipastikan mendapat azab? Apakah engkau (Muhammad) akan menyelamatkan orang yang berada dalam api neraka?

20. Tetapi orang-orang yang bertakwa kepada Tuhannya, mereka mendapat kamar-kamar (di surga), di atasnya terdapat pula kamar-kamar yang dibangun (bertingkat-tingkat), yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. (Itulah) janji Allah. Allah tidak akan memungkiri janji(-Nya).

21. Apakah engkau tidak memperhatikan, bahwa Allah menurunkan air dari langit, lalu diaturnya menjadi sumber-sumber air di bumi, kemudian dengan air itu ditumbuhkan-Nya tanaman-tanaman yang bermacam-macam warnanya, kemudian menjadi kering, lalu engkau melihatnya keuning-kuningan, kemudian dijadikan-Nya hancur berderai-derai. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat pelajaran bagi orang-orang yang mempunyai akal sehat.

762. Mereka yang mendengarkan ajaran-ajaran Al-Qur'an dan ajaran-ajaran yang lain, tetapi yang diikutinya ialah ajaran-ajaran Al-Qur'an karena ia adalah yang paling baik.

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ ۚ

aku menjadi agar Dan aku diperintahkan 11 agama bagi-Nya ikhlas/suci Allah aku menyembah un-tuk aku diperintahkan sungguh kata-kalah

أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۚ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

yang besar hari siksaan Tuhan-ku aku mendurhakai jika aku takut sungguh Kata-kalah 12 orang-2 yang berserab diri pertamata

قُلْ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۚ فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۚ

selain Dia dari kalian ke-apa yang Maka sembahlah oleh kalian 14 agamaku/kepada-ketaatanku ikhlas/suci aku menyembah Allah Kata-kalah 13

قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا

ingat-lah kiamat hari dan keluargamereka diri mereka mereka mengikan orang-2 yang orang-2 yang rugi sesung-kata-kalahnya

ذَلِكَ هُوَ الْخَسِرَانِ ۚ الْمَيِّتُ ۚ لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ

api dari naungan/lapisan atas mereka dari Bagi mereka 15 nyata kerugian ia/ahal itu demikian itu

وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۚ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۚ يُعْبَادُ فَاتَّقُونِ ۚ

16 maka bertakwalah kepada-Ku hai hamba-hamba-Ku bamba-2-Nya dengan-Nya Allah me-nakuti demikian itu naungan/lapisan bawah mereka dan dari

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ۚ

berita gembira bagi mereka Allah kepada dan mereka kembali mereka menyembahnya bahwa Tagut mereka menjauhi Dan orang-orang yang

فَبَشِّرْ عِبَادِ ۚ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ

paling baik daripadanya lalu mereka mengikuti perkataan mereka mendengarkan Orang-orang yang 17 hamba-hamba-Ku maka gembirakanlah

أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۚ وَأُولَئِكَ هُمْ ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ

18 orang-orang yang mempunyai akal sehat me-reka dan me-reka itu Allah menunjuki mereka orang-2 yang me-reka itu

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۚ

19 api neraka da-lam yang kamu akan menolong maka apakah kamu azab kafinat/ketentuan atasnya telah pasti Apakah orang yang

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ عُرفٌ مِنْ فَوْقِهَا عُرفٌ مَبْنِيَّةٌ تَجْرِي

mengalir bangunan/dibangun tempat yang tinggi atasnya dari tempat yang tinggi bagi mereka Tuhan mereka mereka bertakwa orang-2 yang Tetapi

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ۚ أَلَمْ تَرَ

kau Apakah lihat 20 janji Allah menyalahi tidak Allah janji sungai-sungai bawahnya dari

أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ۚ ثُمَّ

kemudian bumi di menjadi lalu Dia mengalirkan air langit dari telah me-nurunkan Allah bah-wa

يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ۚ ثُمَّ

kemudian ke-kuning-kuningan maka kamu melihatnya menjadi kering kemudian warna-warna nya bermacam-macam tanaman-tanaman dengan-Nya Dia me-ngeluarkan

يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا ۚ

21 bagi orang-orang yang mempunyai akal sehat benar-2 peringat-an/pelajaran yang demikian itu pa-da sesung-guhnya hancur Dia menjadikannya

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ **لِلْإِسْلَامِ** فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَّبِّهِ **فَوَيْلٌ** لِّلْمُصَلِّينَ

maka Tuhan-nya dari cahaya di atas maka untuk Islam dadanya Allah melapangkan makan apakah orang-orang


 مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ
 dari Allah mereka itu dalam kesesatan nyata bagi yang keras/membatu

اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَّثَانِي تَقْشَعُرُ مِنْهُ

Allah Dia menurunkan paling baik pembicaraan/perkataan Kitab serupa berulang-berulang gemetar darinya

جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمُ تَلَيَّنُ كَمَا تَلَيَّنُ الْكَافِرِينَ وَقُلُوبُهُمْ

dan hati mereka kulit-kulit mereka menjadi lembut, tenang kemudian Tuhan mereka mereka takut orang-orang yang kulit-kulit

إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ


dan barang Dia siapa dengan Dia Allah petunjuk demi Allah meng- kepa-
siapa hendaki yang nya memberi petunjuk kianlah ingat da

يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾ أَفَمَنْ يَتَّبِعِي بَوَّجَهُمْ سَوْءٌ

buruk dengan muka-nya/dirinya bertakwa/ memelihara maka apakah orang-orang 23 seorang petun-uk/petunjuk dari ba-gainya maka tak ada Allah menye- satkan

الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ

azab hari kiamat dan dikatakan kepada orang-orang yang zalim: Rasakanlah apa yang sedang kalian kerjakan!


كَذَّبَ **الَّذِينَ** **مِنْ** **قَبْلِهِمْ** **فَأَتَتْهُمْ** **الْعَذَابُ** **مِنْ** **حَيْثُ**
 telah men- dari orang-orang sebelum mereka maka datang azab dari tempat/ arif

لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾ فَاذَاقَهُمُ اللَّهُ الْخَزْيَ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ

dan sung-	dunia	ke-	da-	ke-	Allah	Maka merasa-	﴿٢٥﴾	mereka	tidal-
guh azab		binaan	lam	binan		kamada mereka	25	menasakadi	

الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي

akhirat lebih besar jika mereka mengetahui. 26. Dan sungguh telah Kami men-

هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

bahasa Al-Qur'an mereka meng- agar perump- segala dari Al-Qur'an ini
Arab arab nalar nalar man- (program)

غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ

tidak/ bukan mereka agar kebeng- mem- tidak/ bukan

di da- seorang peruan Allah Membuat 28 mereka bertakut agar kebeng- mem- tidak/ bukan

شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرِجَالٌ سَلَامًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مِثْلًا

perumpamaan keduanya apakah kepurnyaan (seorng) selamat (seorng) dan seorang (seorng) dalam perumpamaan bersebelahan

الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ إِنَّكَ مِثُّ وَاثِمٍ مَسْنُونٍ

segala puji bagi Allah, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui. (69) Sesungguhnya engkau seperti orang yang terdampar dan terasing.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ

21. kalian ber-
teseduk
Tuhan
hadis
di sisi / di
hadis
kiamat
pada
Jusri
sesungguhnya
sesungguhnya
Kemu-
dian-
20.

22. Maka apakah orang-orang yang dibukakan hatinya oleh Allah untuk (menerima) agama Islam lalu dia mendapat cahaya dari Tuhannya (sama dengan orang yang hatinya membantu)? Maka celakalah mereka yang hatinya telah membantu untuk mengingat Allah. Mereka itu dalam kesesatan yang nyata.

23. Allah telah menurunkan perkataan yang paling baik (yaitu) Al-Qur'an yang serupa (ayat-ayatnya) lagi berulang-ulang,⁷⁶³ gemetar karenanya kulit orang-orang yang takut kepada Tuhannya, kemudian menjadi tenang kulit dan hati mereka ketika mengingat Allah. Itulah petunjuk Allah, dengan Kitab itu Dia memberi petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki. Dan barang siapa dibiarkan sesat oleh Allah, maka tidak seorang pun yang dapat memberi petunjuk.

24. Maka apakah orang-orang yang melindungi wajahnya (menghindari) azab yang buruk pada hari kiamat (sama dengan orang mukmin yang tidak kena azab)? Dan dikatakan kepada orang-orang yang zalim, "Rasakanlah olehmu balasan apa yang telah kamu kerjakan."

25. Orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasul-rasul), maka datanglah kepada mereka azab dari arah yang tidak mereka sangka.

26. Maka Allah menimpakan kepada mereka kehinaan pada kehidupan dunia. Dan sungguh, azab akhirat lebih besar, kalau (saja) mereka mengetahu.

27. Dan sungguh, telah Kami buat dalam Al-Qur'an ini segala macam perumpamaan bagi manusia agar mereka dapat pelajaran.

28. (Yaitu) Al-Qur'an dalam bahasa Arab, tidak ada kebengkokan (di dalamnya) agar mereka bertakwa.

29. Allah membuat perumpamaan (yaitu) seorang laki-laki (hamba sahaya) yang dimiliki oleh beberapa orang yang berserikat yang dalam perselisihan, dan seorang hamba sahaya yang menjadi milik penuh dari seorang (saja). Adakah kedua hamba sahaya itu sama keadaannya? Segala puji bagi Allah, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

30. Sesungguhnya engkau (Muhammad) akan mati dan mereka akan mati (pula).

31. Kemudian sesungguhnya kamu pada hari kiamat akan berbantah-bantahan di hadapan Tuhanmu.

763. Hukum-hukum, pelajaran, dan kisah-kisah itu diulang-ulang disebut dalam Al-Qur'an agar lebih kuat pengaruhnya dan lebih meresap. Sebagian mufasir mengatakan bahwa maksudnya itu ialah bahwa ayat-ayat Al-Qur'an itu diulang-ulang membacanya seperti tersebut dalam mukadimah surah *Al-Fatihah*.